

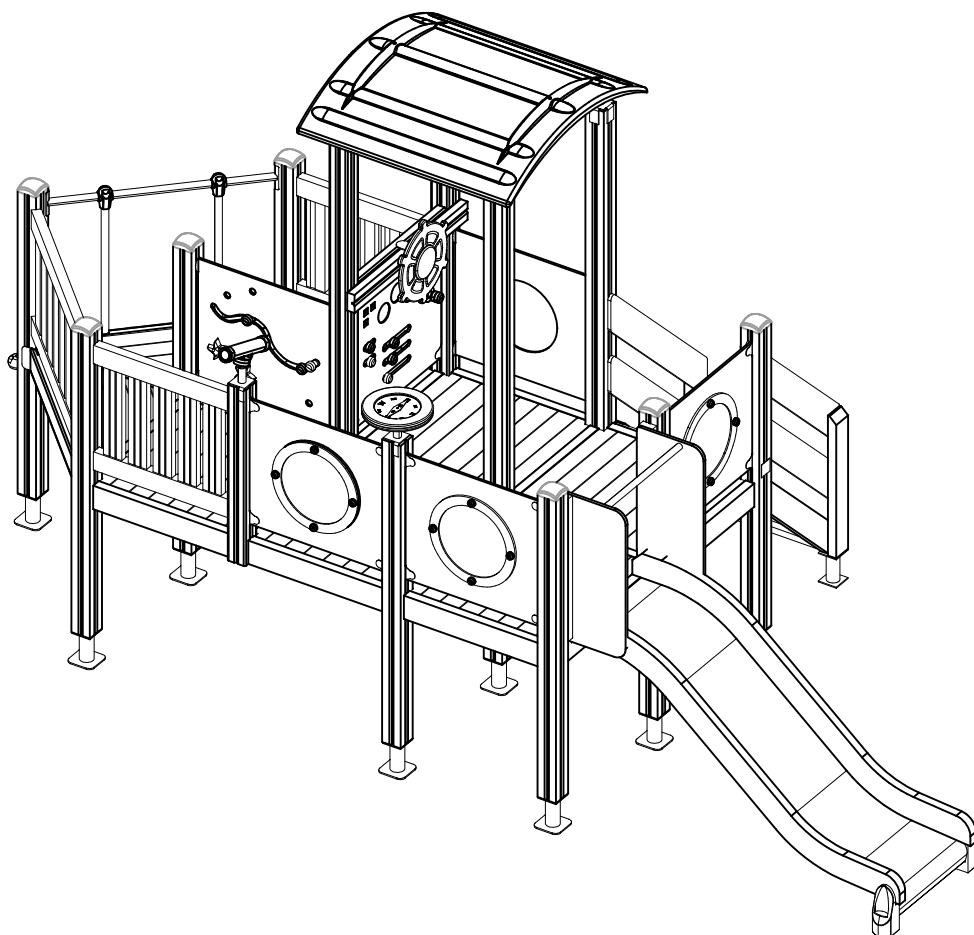
LAPPSET®

FINNO

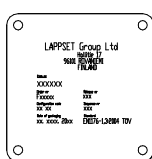
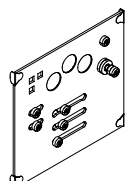
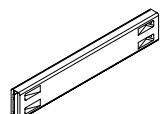
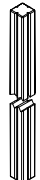
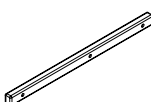
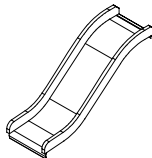
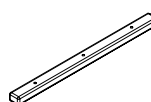
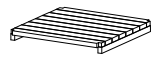
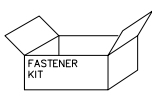
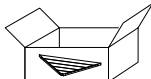
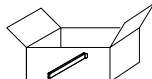
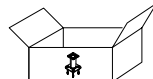
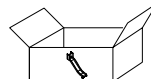
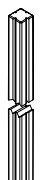
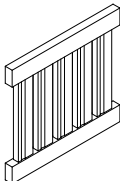
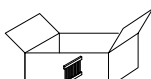
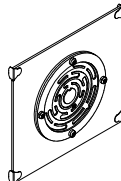
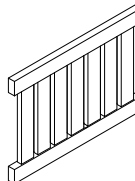
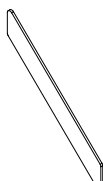
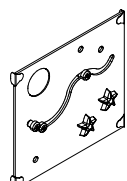
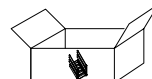
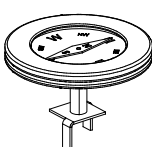
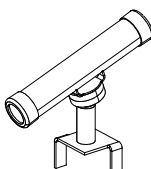
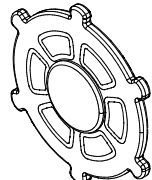
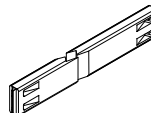
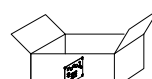
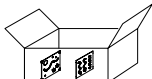
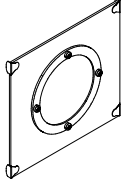
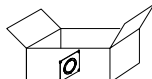
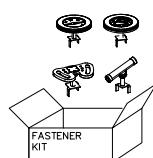
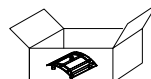
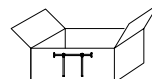
ASENNUSOHJE
MONTERINGSANSVISNING
INSTALLATION INSTRUCTION
AUFBAUANLEITUNG
NOTICE D'INSTALLATION

DATE: 30.9.2021

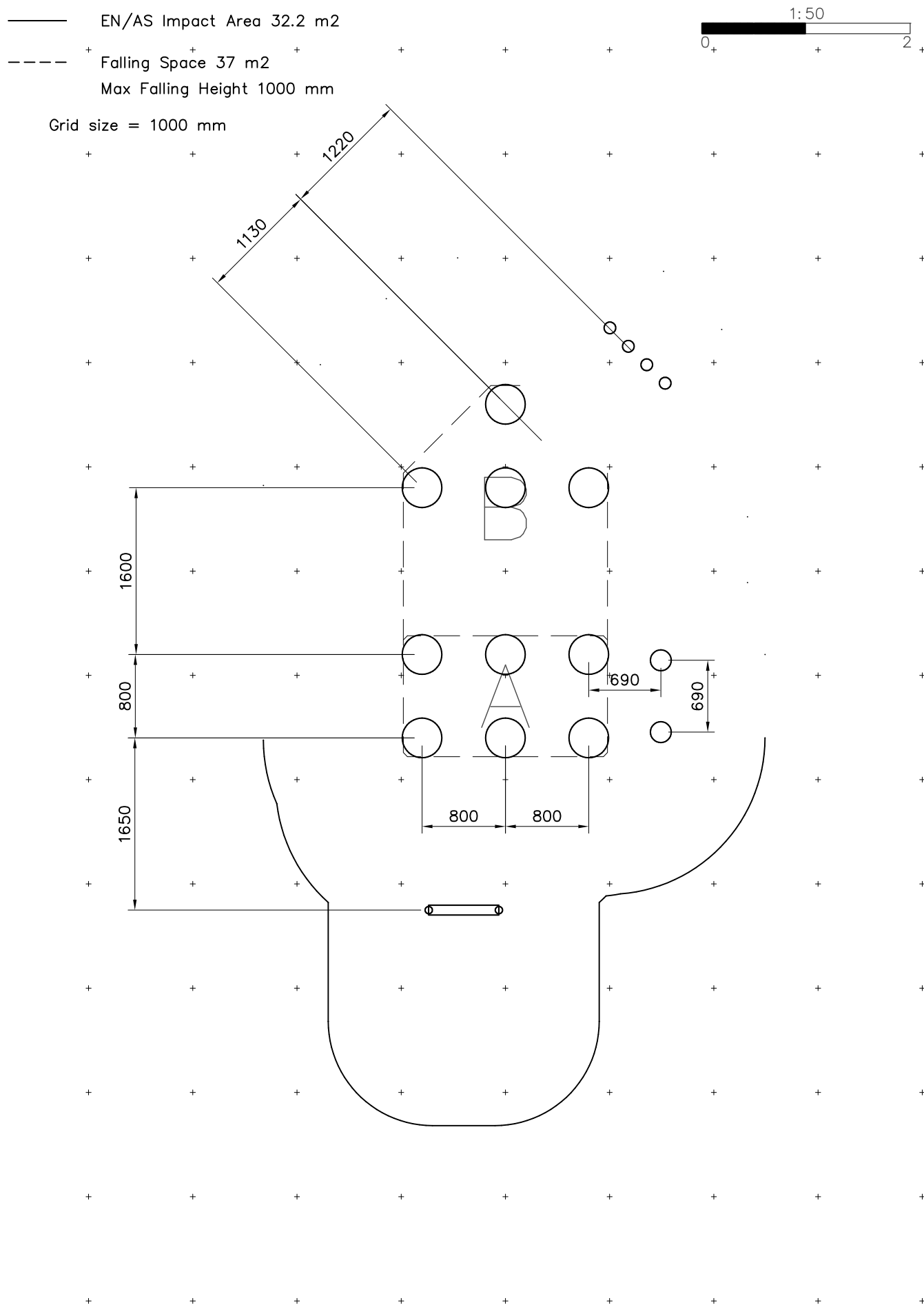
Q15865

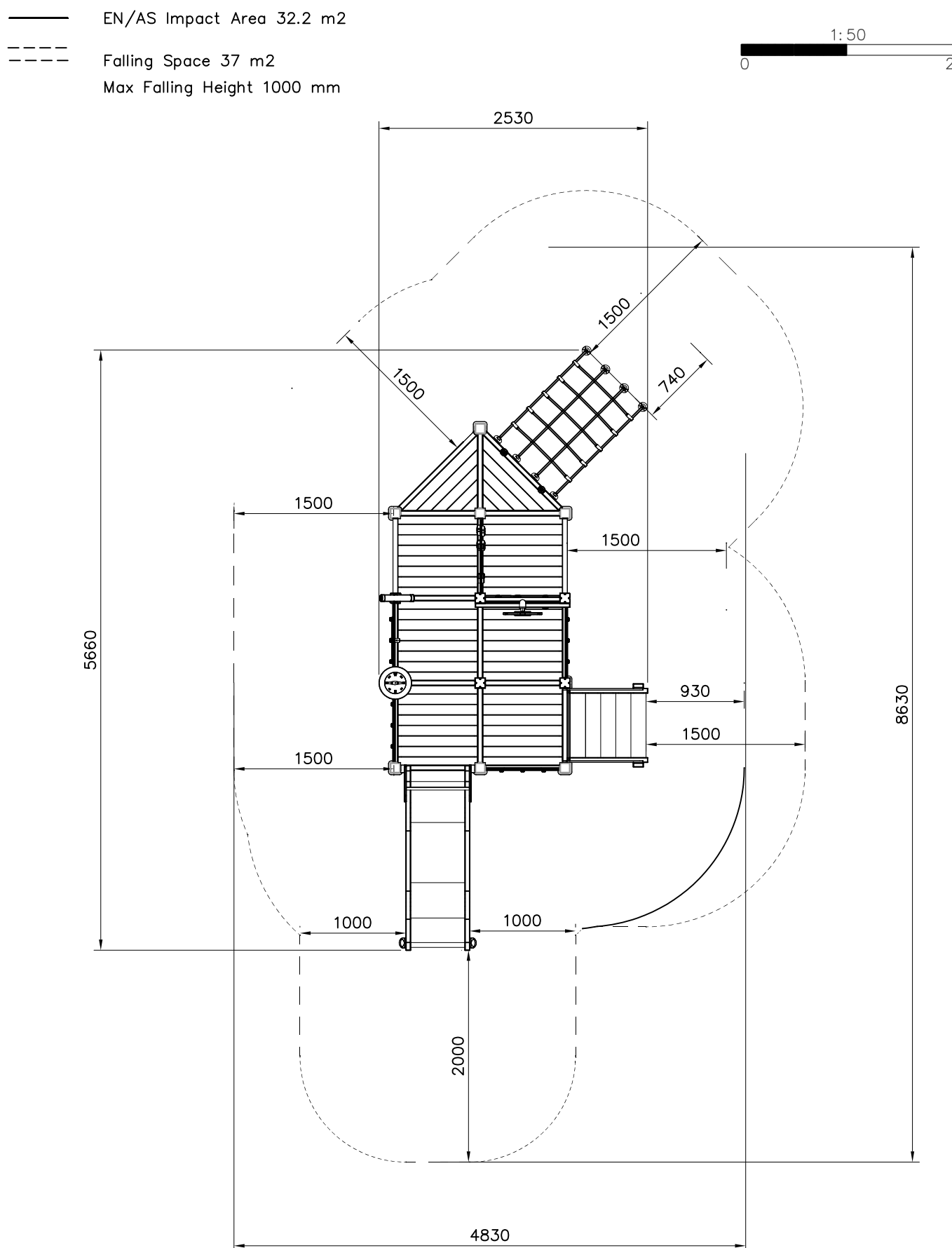


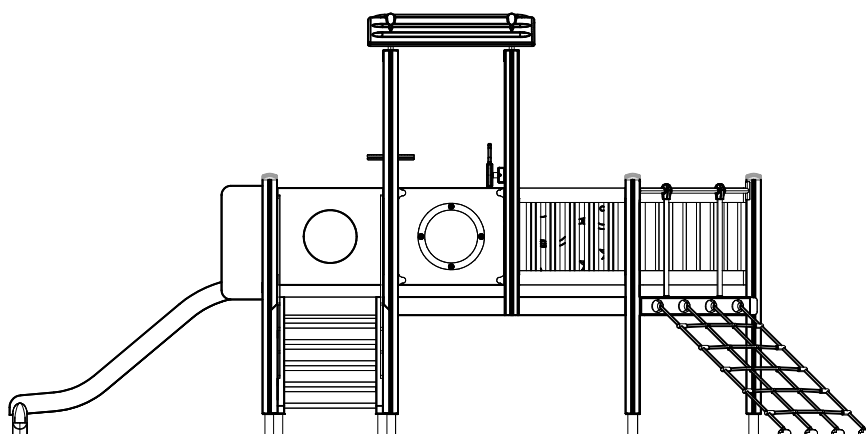
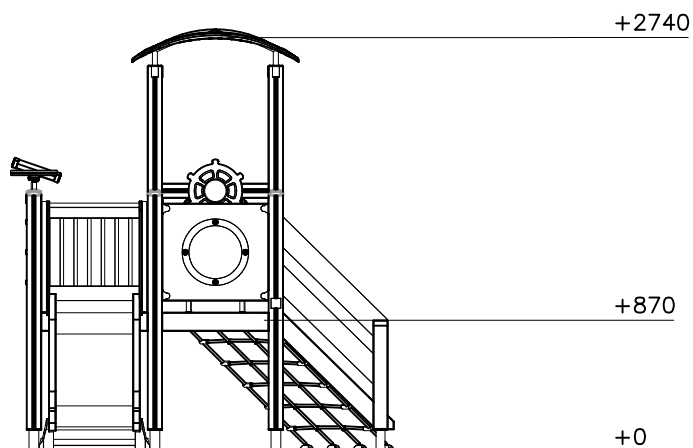
DATE: 30.9.2021

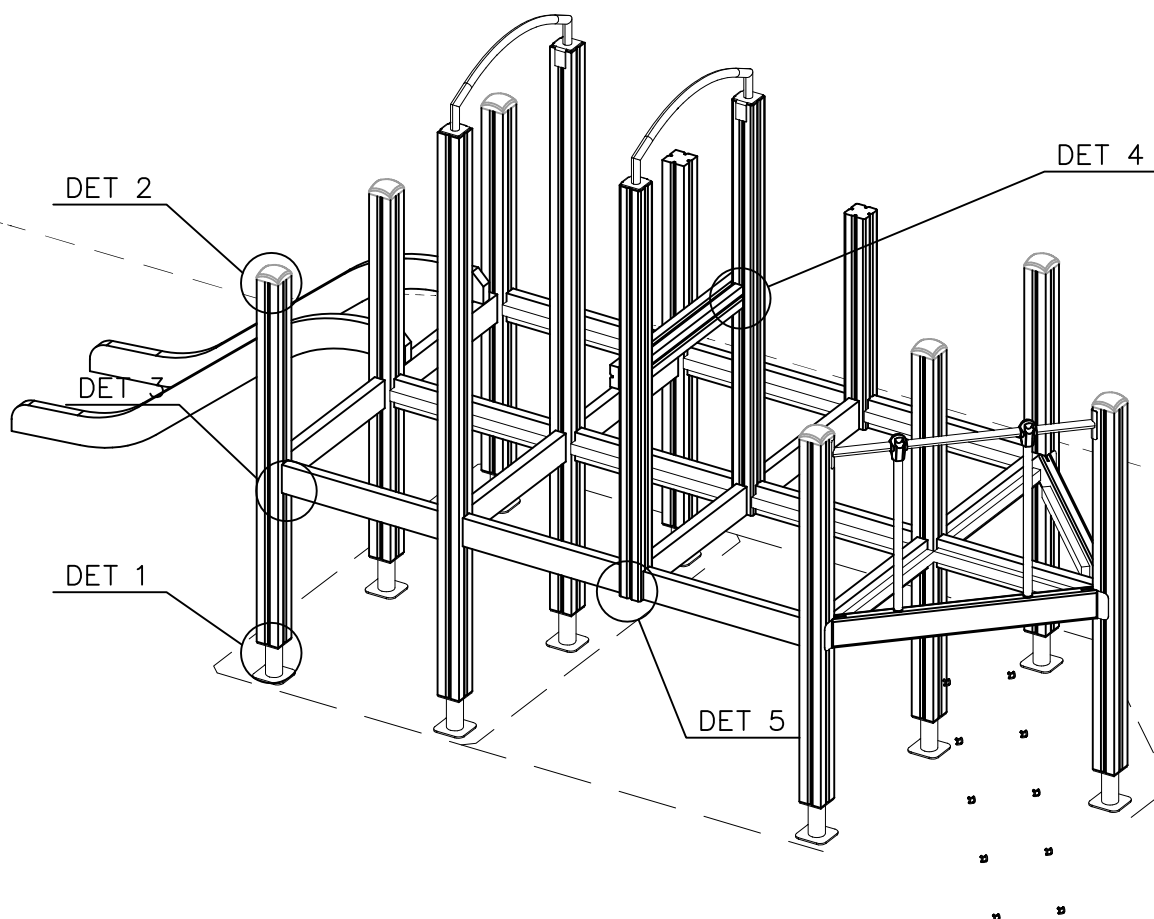
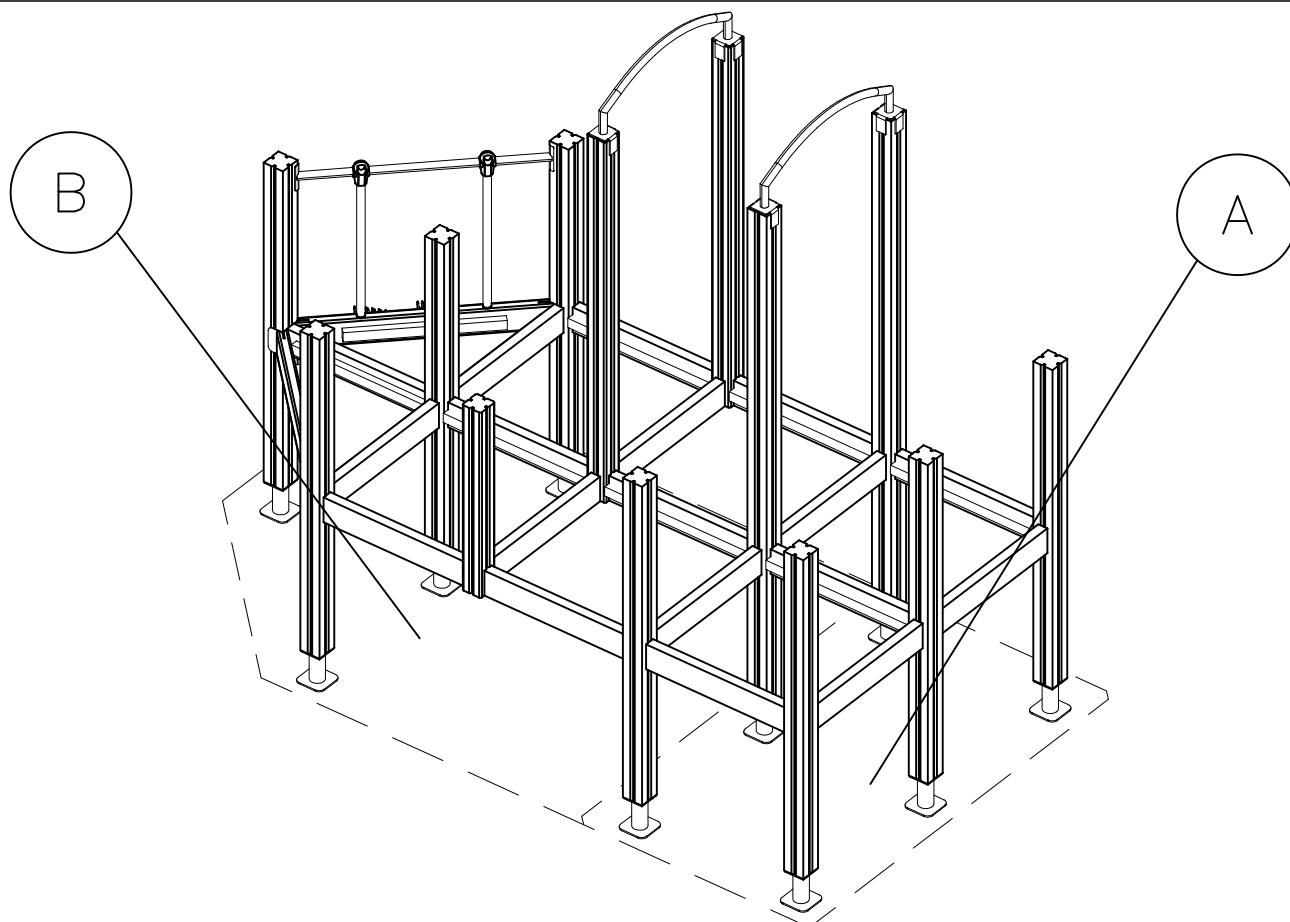
008985	PCS	008986	PCS	702286	PCS	705705-708	PCS	706371-708	PCS	706439-602	PCS
	2		6		1		1		2		12
32x714x714		750x750		65x65		10x640x702		15x345x750		L 704	
706441-602	PCS	706443	PCS	706452-602	PCS	706505	PCS	706508	PCS	706510-602	PCS
	8		12		1		2		6		2
93x93x1550		32x45x702		600x780x1740		35x70x730		32x45x650		45x120x1030	
706535	PCS	706537	PCS	706538	PCS	706551	PCS	706553	PCS	706669-602	PCS
 	6		2		2		12		1		2
										93x93x2400	
706746-606	PCS	706748	PCS	706766-708	PCS	706778	PCS	706997-606	PCS	706999	PCS
	2		2		1		1		1		1
45x640x701								45x640x984			
707145-602	PCS	707146-705	PCS	707154-602	PCS	707191-602	PCS	707209-708	PCS	707224	PCS
	2		4		1		1		1		1
43x93x717		15x145x1153		93x93x900		+870		10x640x702			
707303-701	PCS	707304	PCS	707320-702	PCS	707333	PCS	707374-602	PCS	707449	PCS
	1		1		1		1		3		1
								L 1504			
707450	PCS	707453-708	PCS	707454	PCS	707585	PCS	707623	PCS	707625	PCS
	1		3		3		2		1		1
		10x640x702									

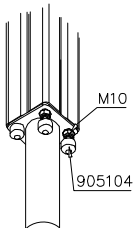
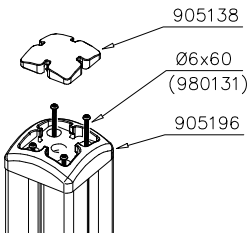
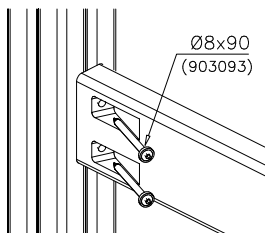
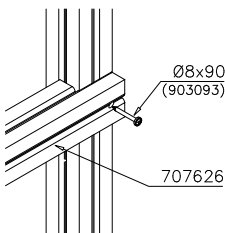
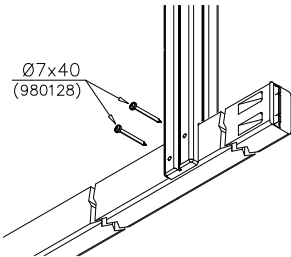
[illegible]



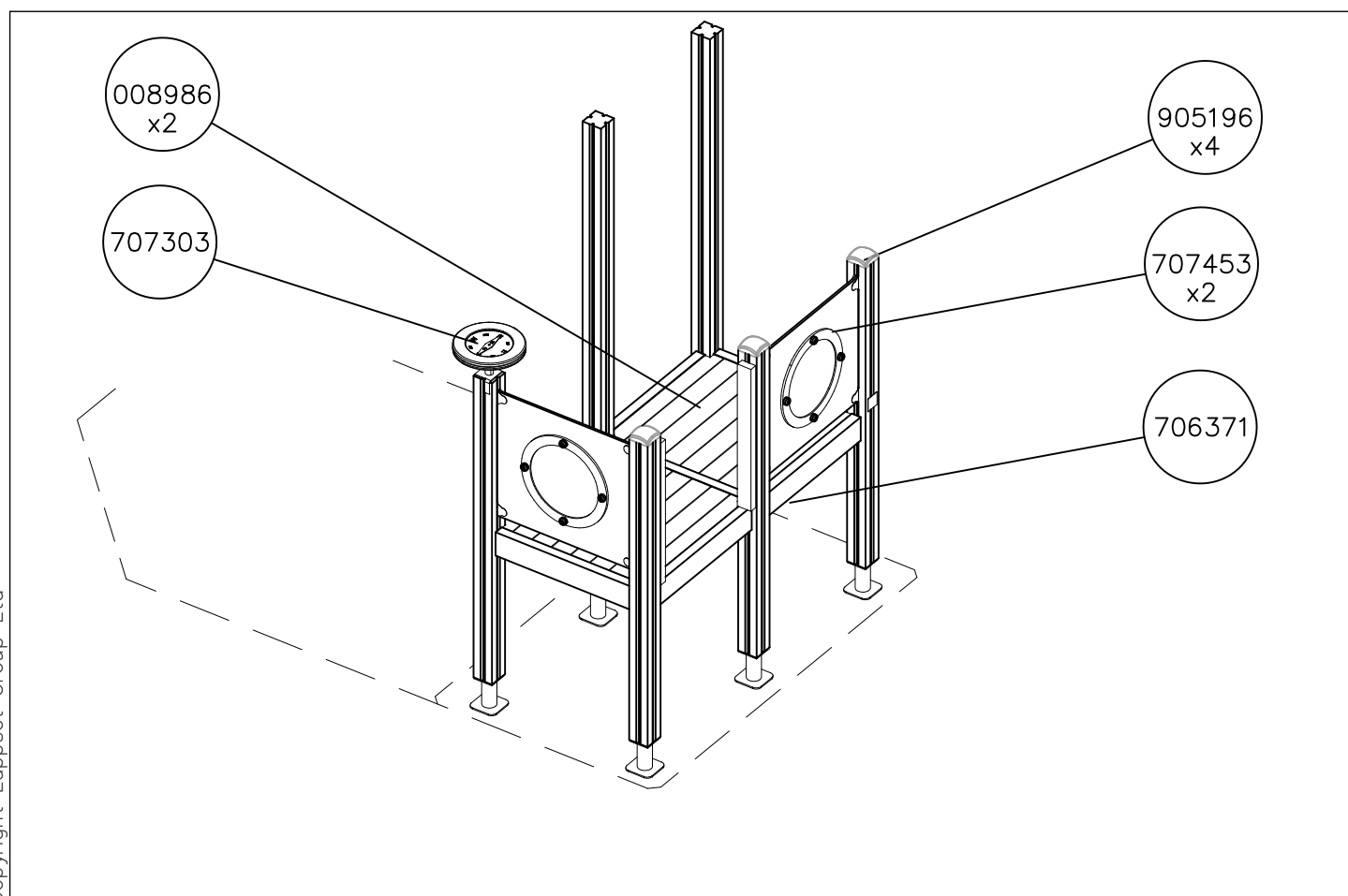
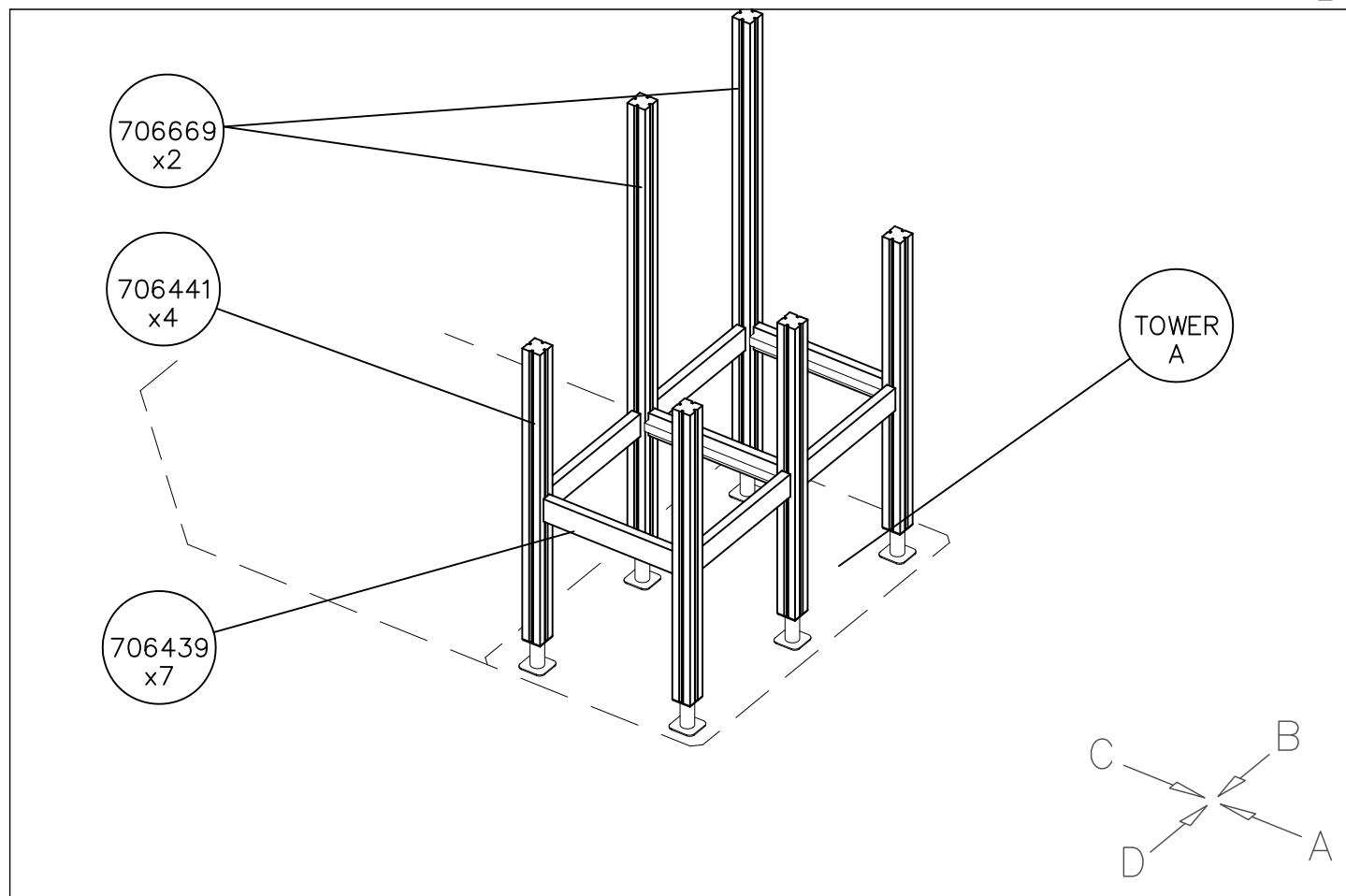


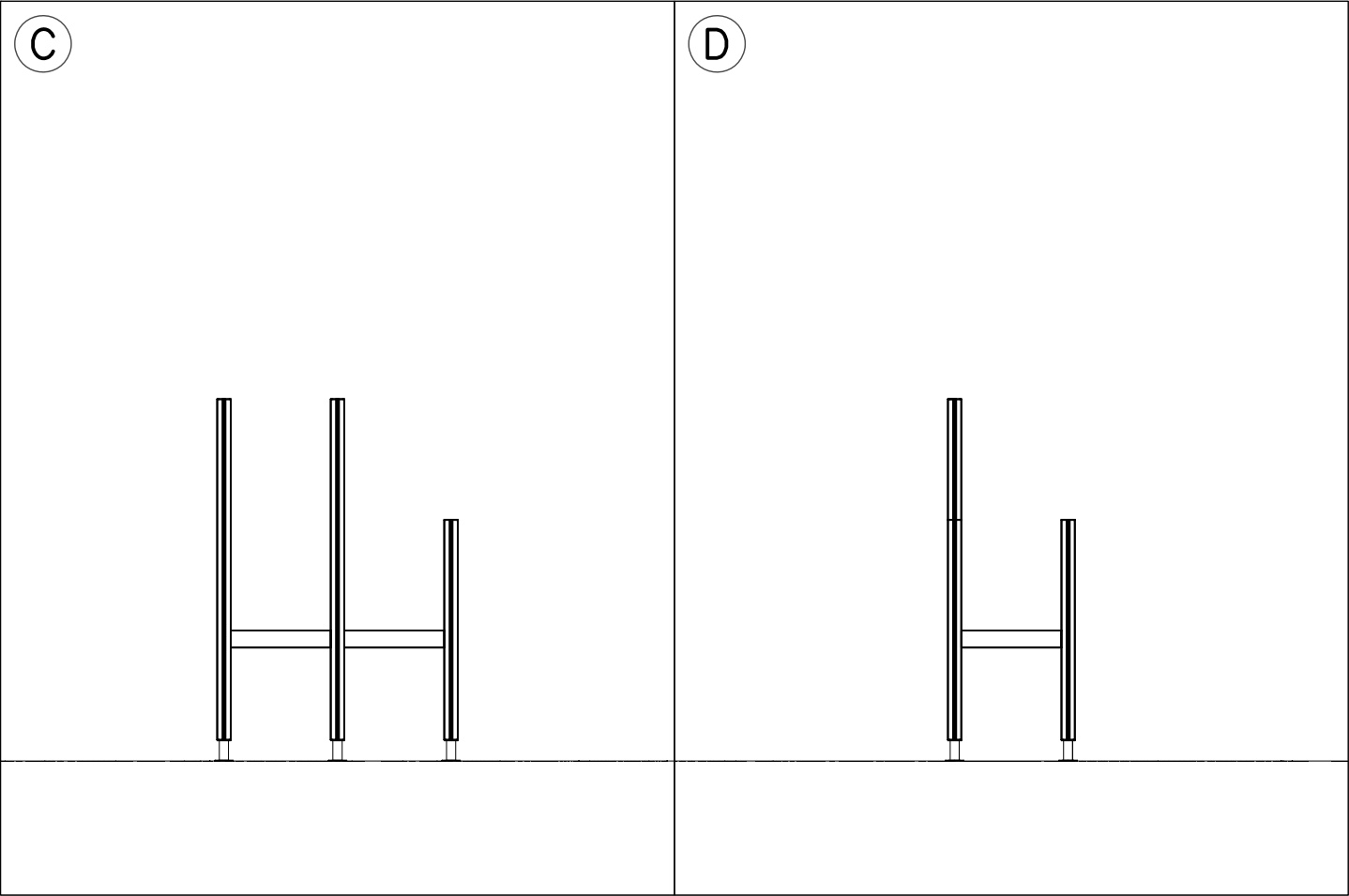
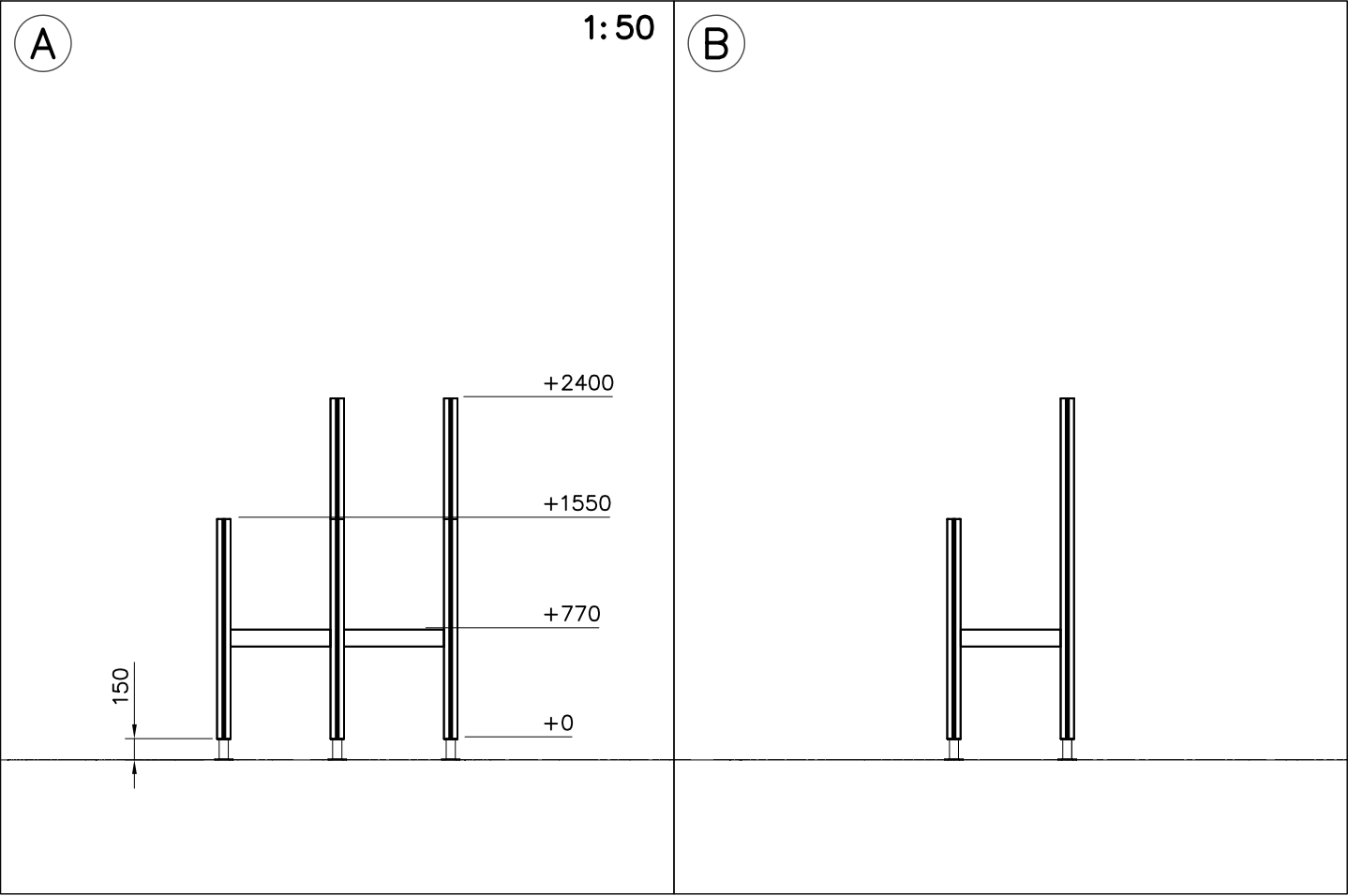


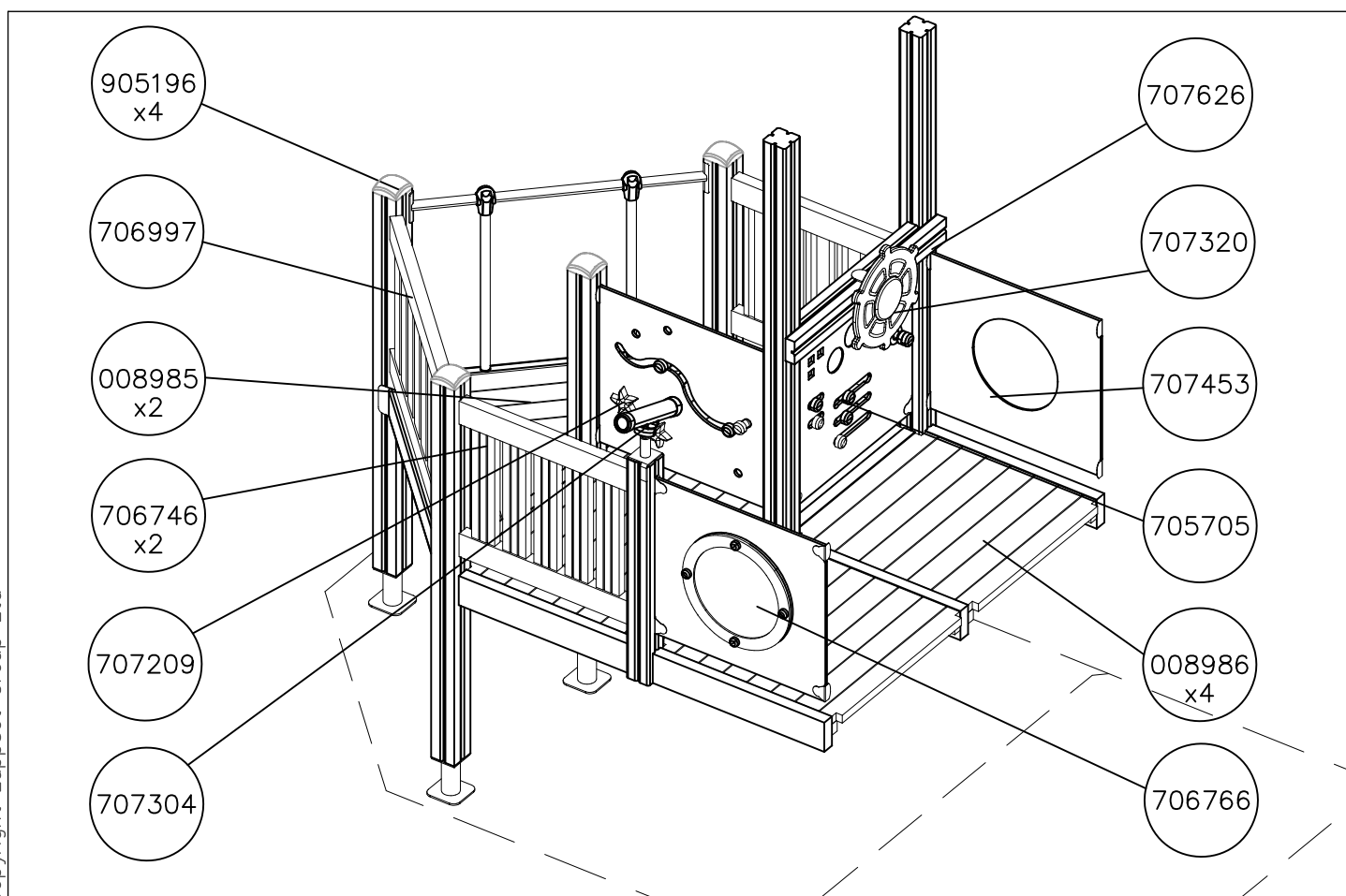
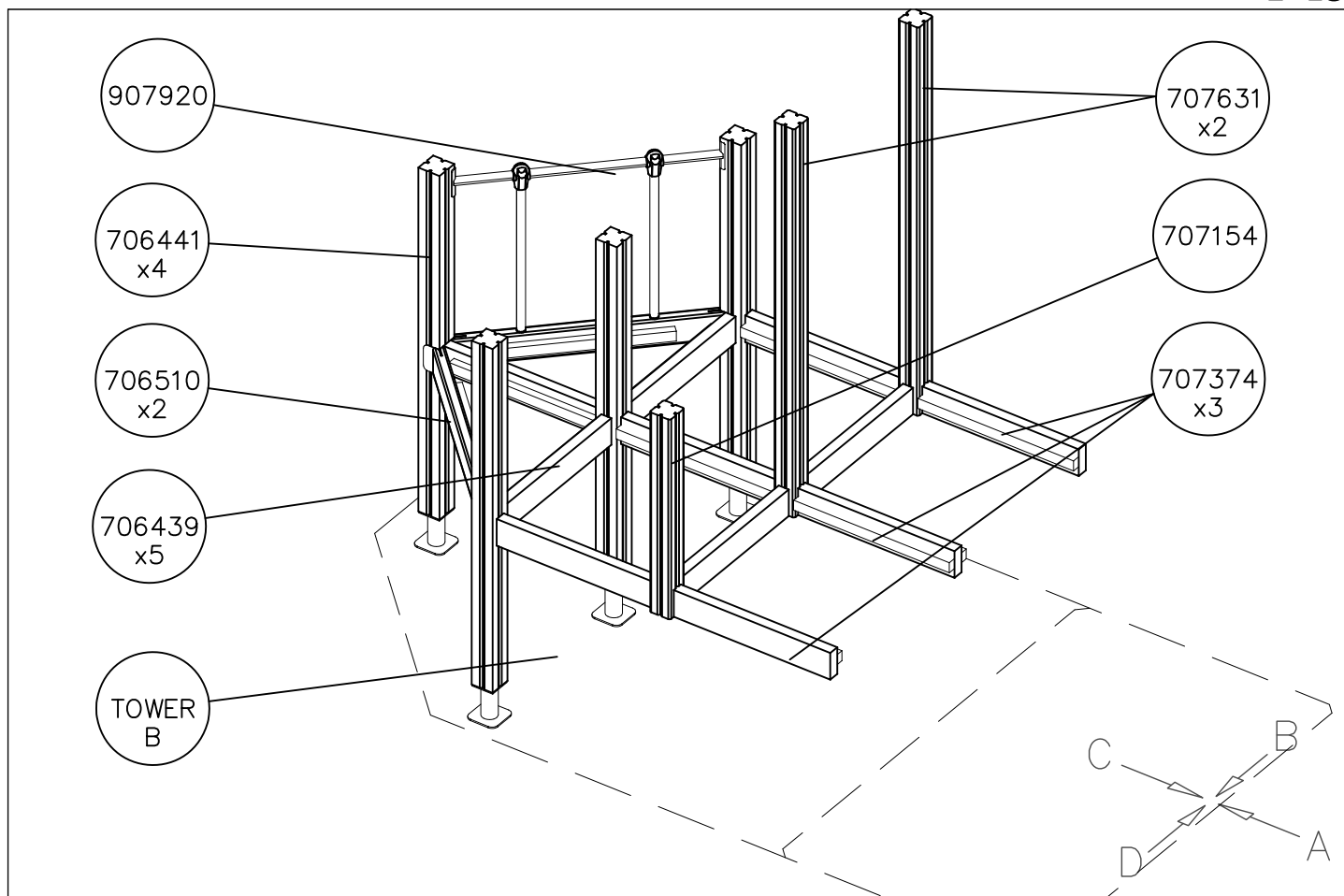


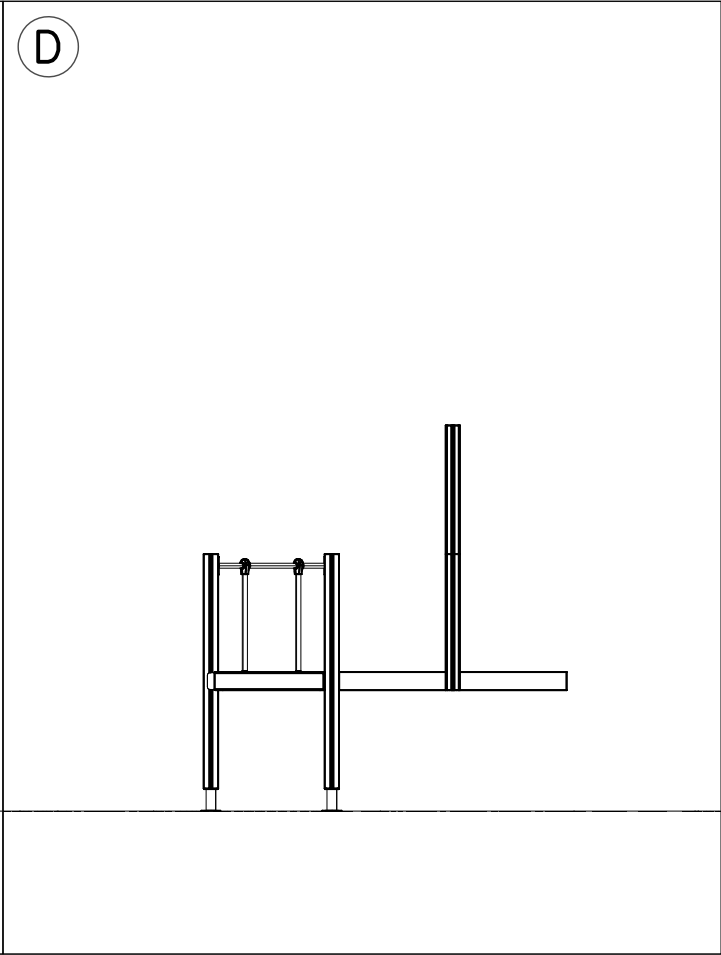
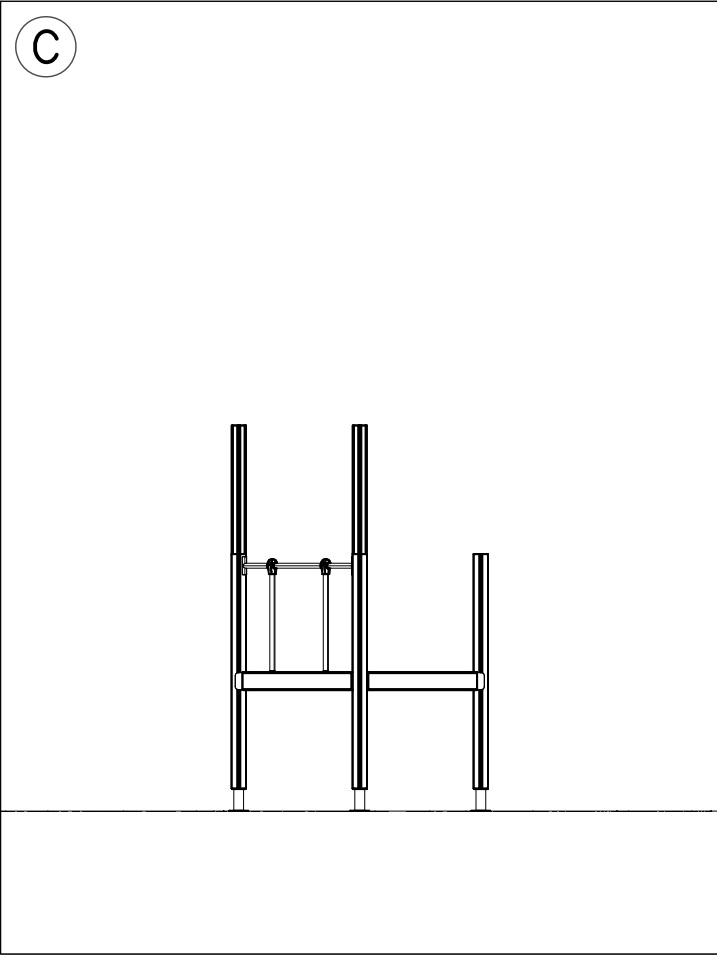
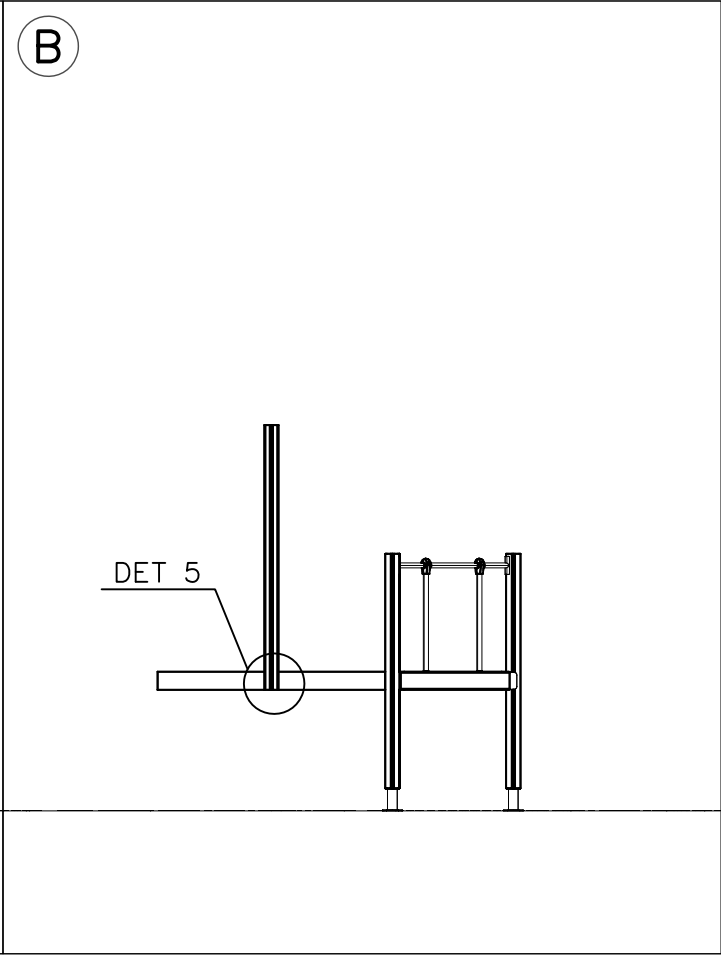
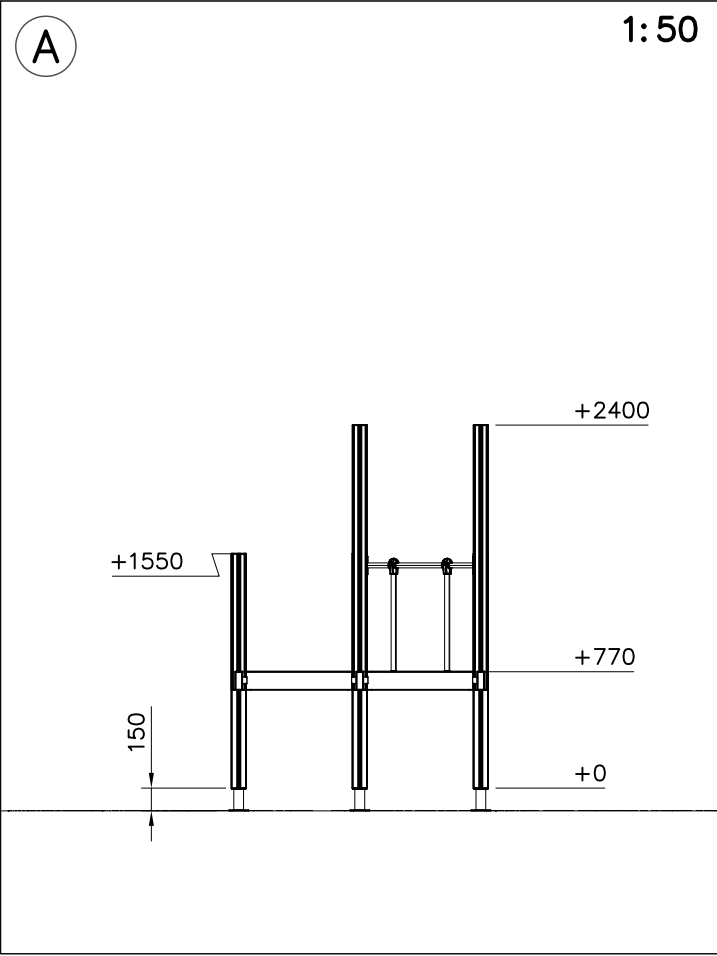
DET 1 	DET 2 	DET 3 	DET 4 
DET 5 			

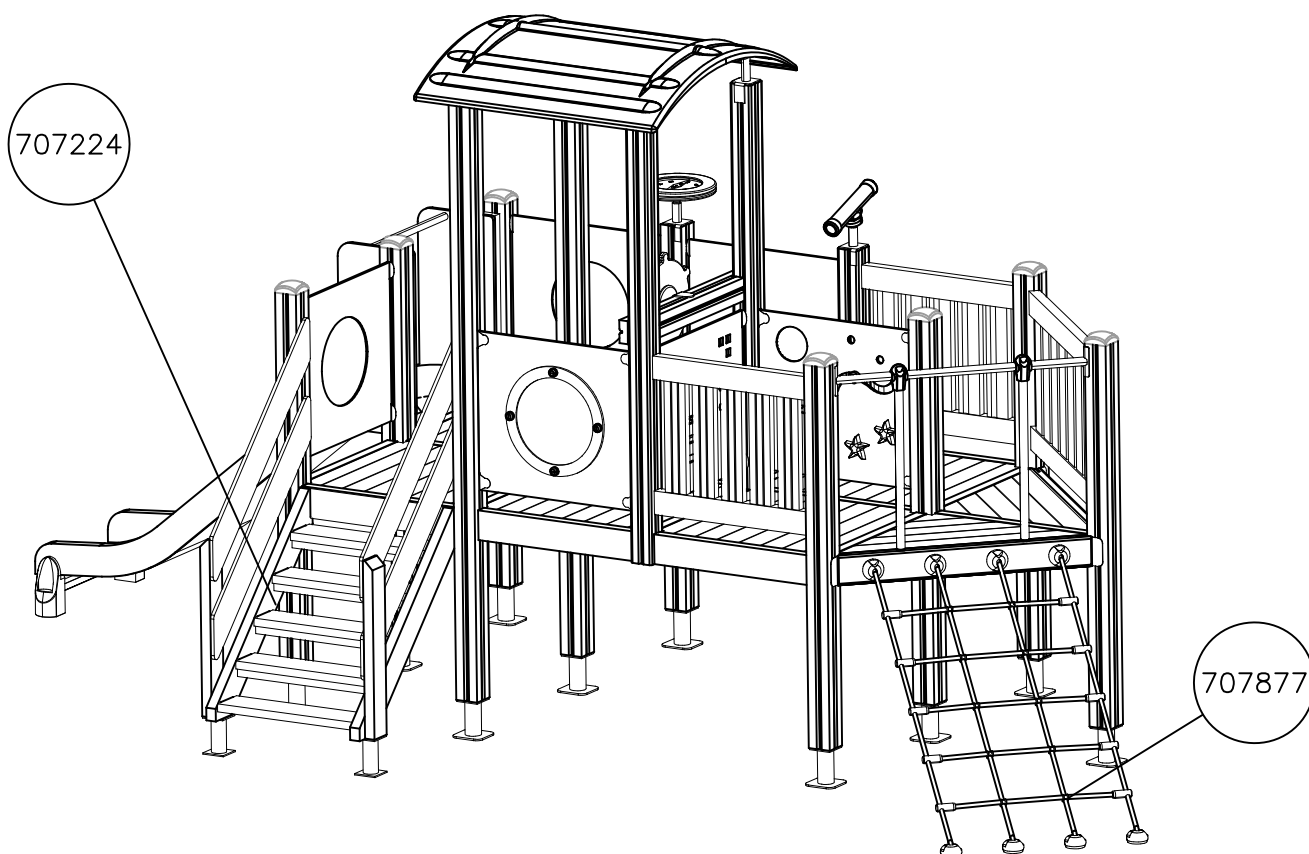
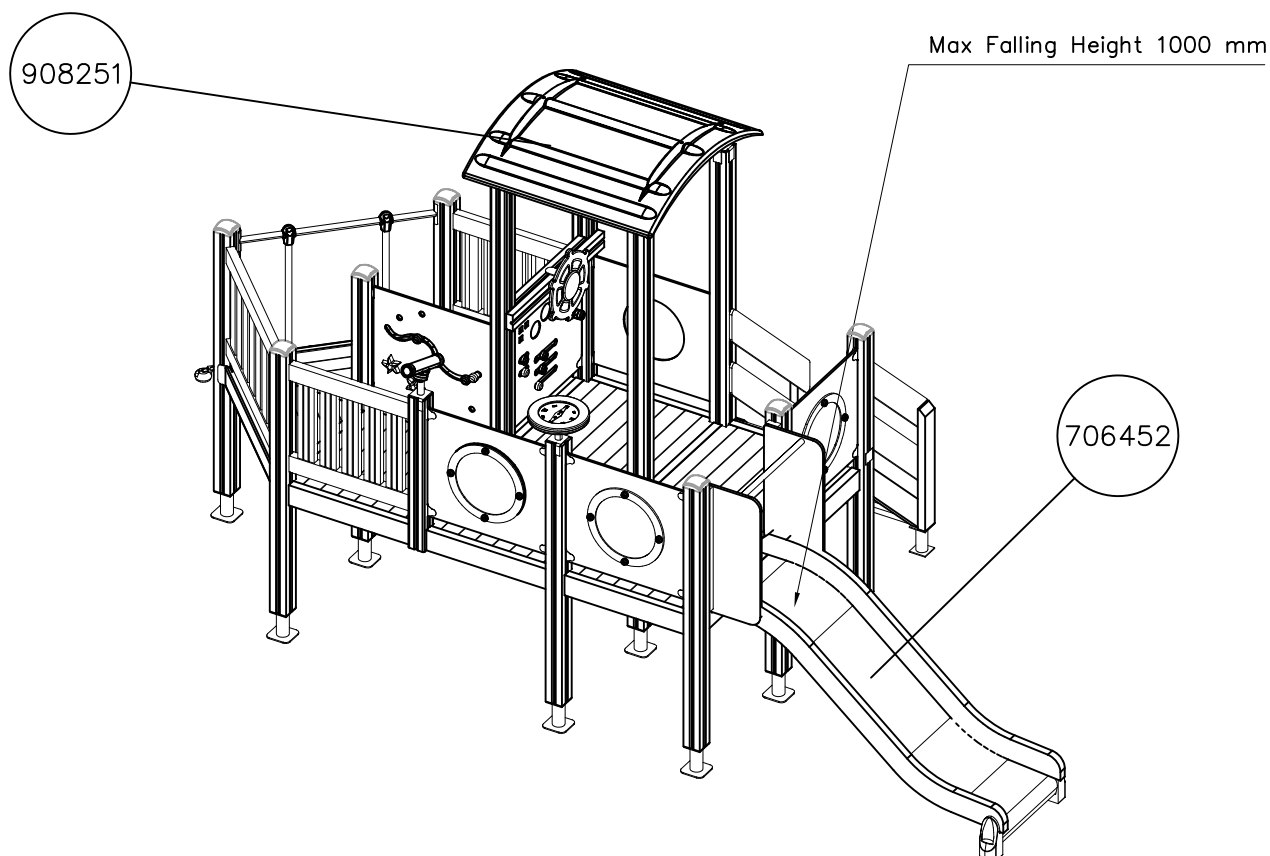
DATE: 30.9.2021











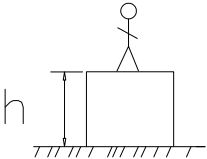
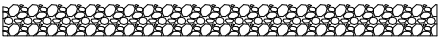
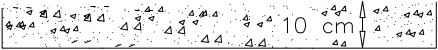
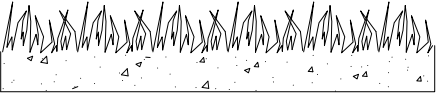
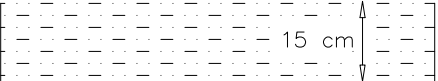
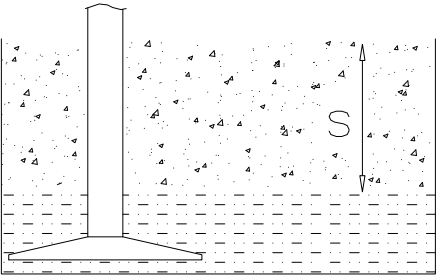
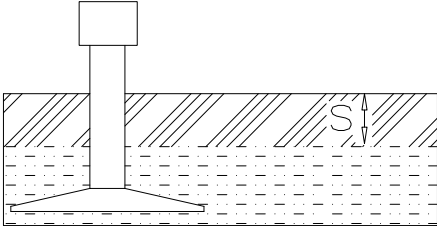
1. Tarkista tuoteosaluettelon ja osiin merkittyjen tuotenumeroiden avulla, että kaikki osat sisältyvät toimitukseen.
2. Valitse välineelle paikka ottaen huomioon valmistajan asennusohjeessa ilmoittamat turvaetäisyydet. Valitessasi välineen asennussuuntaa, huomioi mahdollinen altistuminen voimakkaalle auringonpaisteelle tai tuulelle. Tasoita alue ja tee ohjeen mukaiset perustustyöt. Varmista, että perustusosien alapuolinen maa on **tiivistetty riittävästi**. Tarvittaessa pohjamaa tulee vaihtaa murskeeseen tai vastaavaan kantavaan maainekseen. Iskua vaimentavan pintamateriaalin vahvuus määräytyy laskentakaavan perusteella, joka esitetään perustusohjeen lisäsivulla.
3. Välineen rungon pystystysohje esitetään sivulla 6. Yksityiskohtaiset kuvat asennuksesta on koottu erillisille ohjesivuille, joissa ne on ryhmitelty kiinnitystavan mukaan. Runkoon kiinnitettävistä komponenteista on erilliset moduuliohjeet. Noudata valmistajan asennusohjeessa ilmoittamia mitoituksia.
4. Tarkasta, että väline on suorassa ja perustukseltaan tukeva. Syväperusteisissa välineissä on suoritettava **riittävä maan tiivistäminen** kaivantojen täytön yhteydessä.
5. Tee käyttöönottotarkastus ennen välineen käyttöönottoa toimitukseen sisältyvän pöytäkirjan mukaisesti. Pöytäkirja tulee dokumentoida. Muista, että pääsy välineeseen tulee estää, kunnes se on valmis, turvallinen ja kaikki asennustarvikkeet on viety pois.

1. Kontrollera stycklistan och delarna i förpackningen med hjälp av produktnumren.
2. När du väljer platsen för utrustningen bör du beakta de säkerhetsavstånd som tillverkaren meddelat i monteringsanvisningarna. När du väljer monteringsriktning måste du beakta eventuell exponering för solsken eller vind. Jämna ut underlaget och utför grundarbetet i enlighet med instruktionerna. Säkra att marken under fundamentet är tillräckligt komprimerad. Vid behov kan man ersätta jorden med krossad sten eller motsvarande bärande jordmaterial. Styrkan på det slagdämpande ytmaterialet bestäms med hjälp av beräkningsformeln som presenteras på fundamentinstruktionernas tilläggsida.
3. Monteringsanvisningarna till utrustningens stomme finns på sidan 6. Detaljerade bilder av installationen har samlats på separata instruktionssidor, där de har grupperats enligt monteringsmetod. Det finns specifika modulanvisningar till de komponenter som ska sättas fast i stommen. Följ de dimensioner som tillverkaren gett i monteringsanvisningarna.
4. Kontrollera att utrustningen står rakt och stabilt. För utrustningar med djupt fundament måste man komprimera jorden ordentligt när man fyller igen groparna.
5. Innan utrustningen tas i bruk ska en slutbesiktning i enlighet med protokollet i leveransen utföras. Protokollet måste dokumenteras. Kom ihåg att tillträde till utrustningen måste förhindras tills den är färdig monterad, säker och alla monteringsstillbehör avlägsnats.

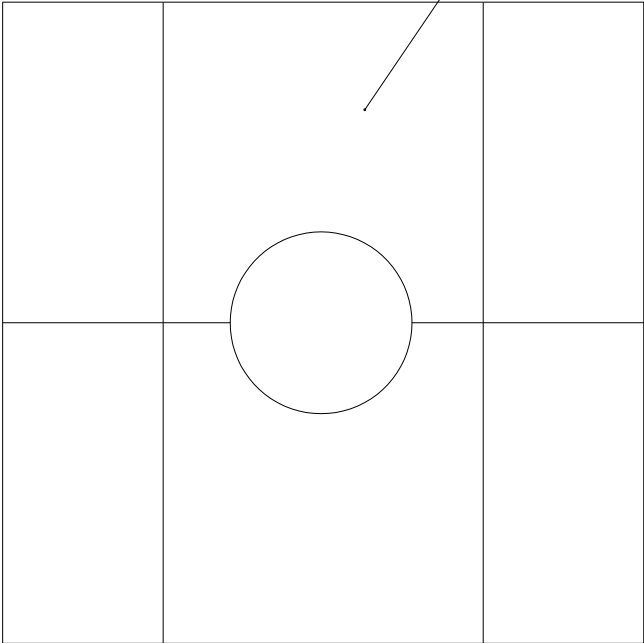
1. Use the parts list and the markings on the components to make sure that you have all of the necessary parts.
2. Choose a location for the product, taking into account the safety margins specified in the mounting instructions. When deciding on the orientation of the product, pay attention to potential sun and wind loads. Level the ground and prepare the foundations as instructed. Make sure that the ground underneath the foundations is solidly packed. If necessary, replace soil with wood chips or some other sturdy material. The thickness of the safety surfacing should be calculated using the formula supplied with the mounting instructions.
3. Assemble the frame of the product in accordance with the instructions on page 6. Detailed instructions for the different mounting alternatives are shown in the supplement. Separate instructions are provided for the modular components that will be attached to the frame. Please follow the stated measurements carefully.
4. Make sure that the product is mounted straight and firmly into the ground. Remember to pack the soil carefully when refilling the excavation around deep-mounted structures.
5. Inspect the installation thoroughly using the checklist provided. Document the completed checklist carefully. Remember to stop children from using the product until it has been fully built and safety-tested and all mounting equipment has been cleared away.

1. Überprüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit, indem Sie das Teileverzeichnis mit der Lieferung abgleichen.
2. Wählen Sie einen Standort für das Gerät und berücksichtigen Sie die vom Hersteller in der Installationsanleitung genannten Sicherheitsabstände. Bei der Ausrichtung des Gerätes beachten Sie den möglichen Einfluss von starker Sonneneinstrahlung oder Wind. Ebnen Sie den Bereich und führen Sie die Fundamentarbeiten nach der Anleitung durch. Stellen Sie sicher, dass der Boden unter den Fundamentteilen ausreichend verdichtet ist. Wenn nötig, muss das Untergrundmaterial durch Split oder ein anderes tragfähiges Material ausgetauscht werden. Die Stärke des stoßdämpfenden Oberflächenmaterials wird auf Grundlage einer Formel berechnet, die im Anhang der Anleitung für die Fundamente dargestellt ist.
3. Die Aufbauanleitung für den Rahmen des Gerätes finden Sie auf Seite 6. Detaillierte Bilder der Installation sind auf gesonderten Anleitungsseiten zusammengestellt, auf denen sie nach ihrer Befestigungsweise geordnet sind. Für die am Geräterahmen befestigten Komponenten gibt es besondere Modulanleitungen. Halten Sie die in der Installationsanleitung vom Hersteller genannten Maße ein.
4. Überprüfen Sie, dass das Gerät in Waage steht und sicher am Boden verankert ist. Bei Geräten mit Tiefenfundamenten muss der Boden beim Auffüllen des Aushubs ausreichend verdichtet oder betoniert werden.
5. Führen Sie eine Inbetriebnahmeüberprüfung entsprechend des im Lieferumfang enthaltenen Protokolls durch, bevor das Gerät benutzt wird. Das Protokoll muss aktenkundig dokumentiert werden. Denken Sie daran, dass der Zugang zum Gerät verhindert werden muss, bis es fertig und sicher ist und alle Installationswerkzeuge entfernt sind.

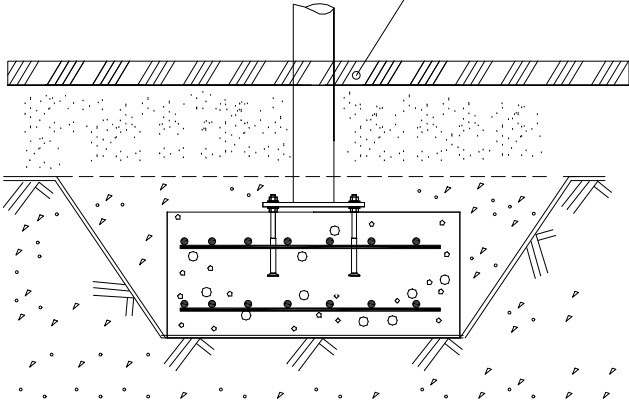
1. Vérifier à l'aide de la liste des pièces et des numéros de produit marqués sur les pièces que la livraison comprend toutes les pièces nécessaires.
2. Choisir un bon emplacement pour l'équipement, compte tenu des distances de sécurité indiquées par le fabricant dans les instructions de montage. Tenir compte de l'exposition éventuelle aux forts rayons de soleil ou au vent lors du choix du sens de montage de l'équipement. Egaliser la surface de l'emplacement choisi et effectuer les travaux de fondation conformément aux instructions. S'assurer que le sol sous les pièces de fondation a été suffisamment compacté. Si besoin est, le sol de fondation doit être remplacé par des pierres concassées ou un matériau portant similaire. L'épaisseur du matériau de surface anti-choc est calculée selon la formule indiquée à la page supplémentaire des instructions de fondation.
3. Les instructions d'érection de l'ossature de l'équipement sont indiquées à la page 6. Les images détaillées du montage sont adjointes aux pages d'instruction séparées où elles sont groupées selon le mode de fixation. Des instructions modulaires séparées sont données pour les composants à fixer sur l'ossature. Respecter les mesures données par le fabricant dans les instructions de montage.
4. Vérifier que l'équipement est droit et que sa fondation est solide. Dans le cas des équipements dont la fondation se trouve sous le sol, le sol doit être suffisamment compacté lors du remplissage des trous.
5. Effectuer un contrôle de mise en service conforme au procès-verbal compris dans la livraison avant la mise en service de l'équipement. Ce procès-verbal doit être documenté. Ne pas oublier d'empêcher l'accès à l'équipement jusqu'à ce que celui-ci soit prêt et sûr et que tous les outils de montage aient été enlevés.

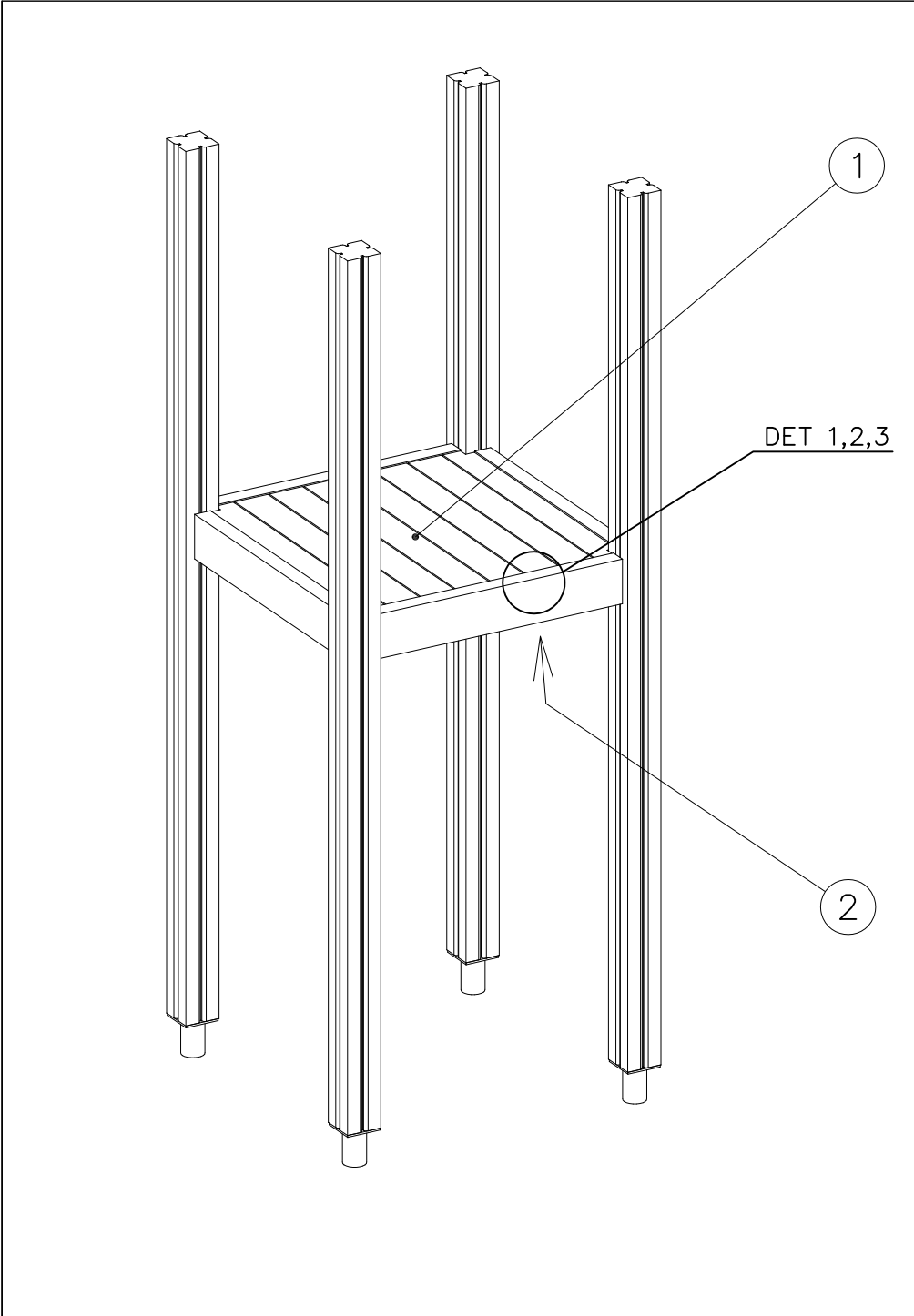
		
h < 600 Without movement and therefore without Impact Area	Totally hard surfaces.	E.g. concrete or asphalt 
h < 600 With movement e.g. rocking	Materials with very limited impact attenuating properties.	E.g. wood 
h < 1000	Materials with significant impact attenuating properties.	fine gravel 0–8 mm  grass  unsorted sand 
h < 3000	Loose fill material E.g. sand/gravel 0,25...8 mm D60/D10<3,0 Woodchips 5...30 mm bark 20...80 mm	 $\underline{S}$ 30 cm $\underline{h}$ < 2,0 m $\underline{S}$ 40 cm $\underline{h}$ < 3,0 m
	Syntethic granulates $\underline{S}$ 40 mm ~> 1,2...1,3 m $\underline{S}$ 50 mm ~> 1,5...1,7 m $\underline{S}$ 60 mm ~> 1,8...2,0 m $\underline{S}$ 70 mm ~> 2,1...2,5 m Note. For accurate values, see manufacturer's instructions.	

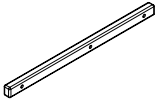
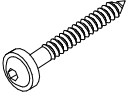
REMOVE SAFETY SURFACE/SAND/GRAVEL
TO CHECK FOUNDATION



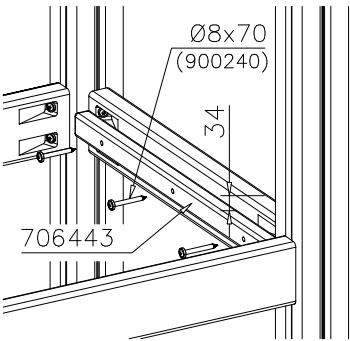
REMOVE SAFETY SURFACE/SAND/GRAVEL
TO CHECK FOUNDATION





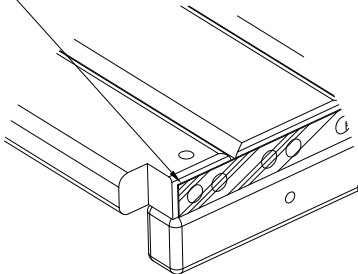
① 008986	PCS	② 706443	PCS
	1		2
750x750		32x45x702	
③ 900240	PCS	④ 980101	PCS
	6		8
Ø8x70		Ø4.5x70	
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS

DET 1

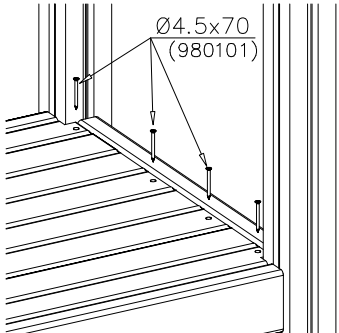


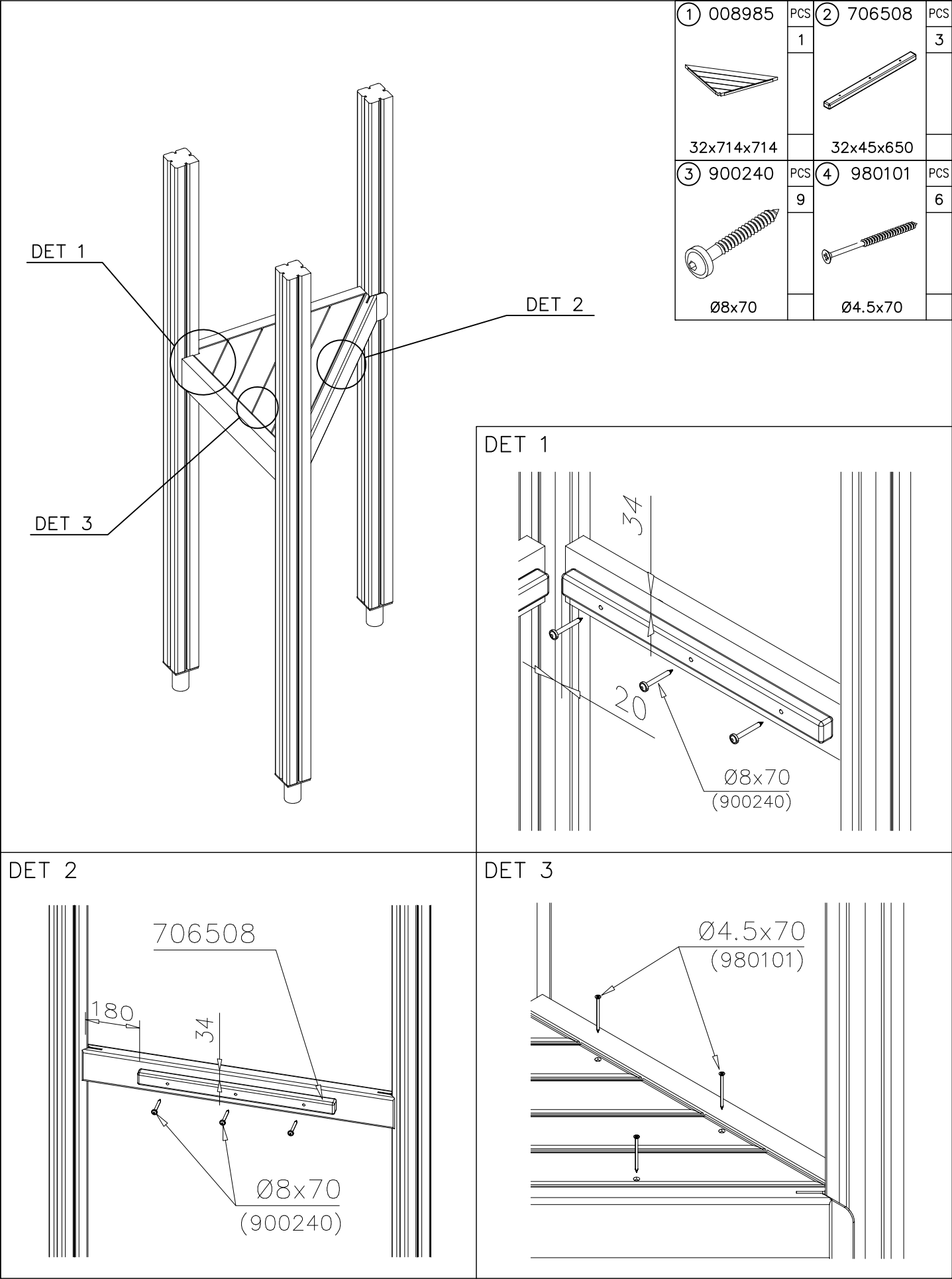
DET 2

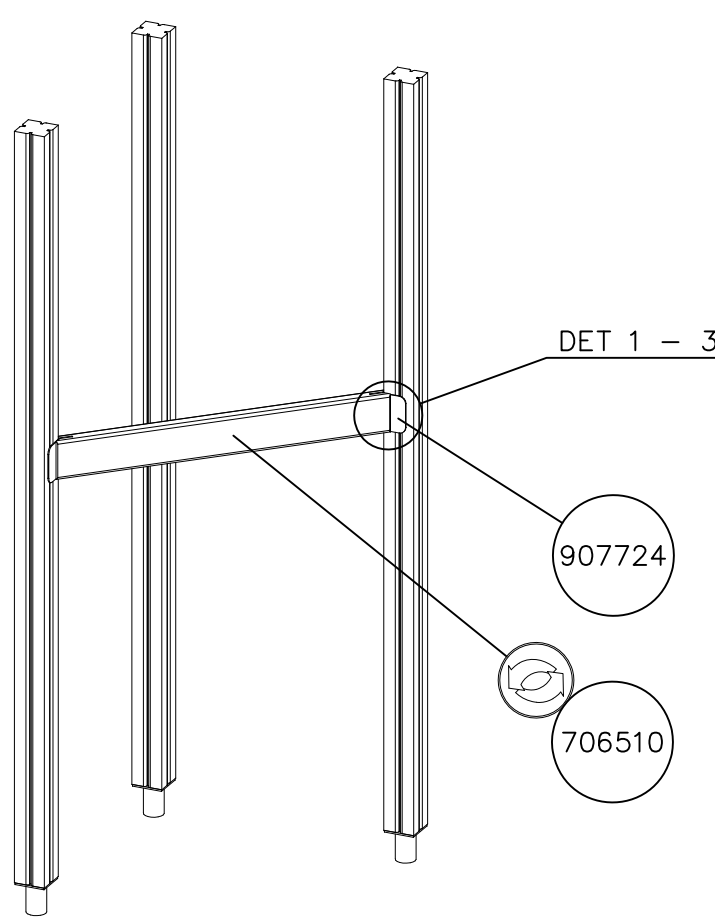
Naulanauha kannatinlistan puolelle.
Nail list to the bottom.

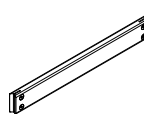
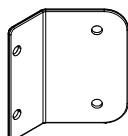
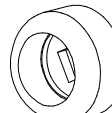
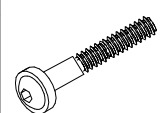
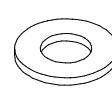
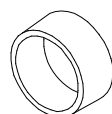
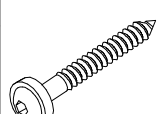


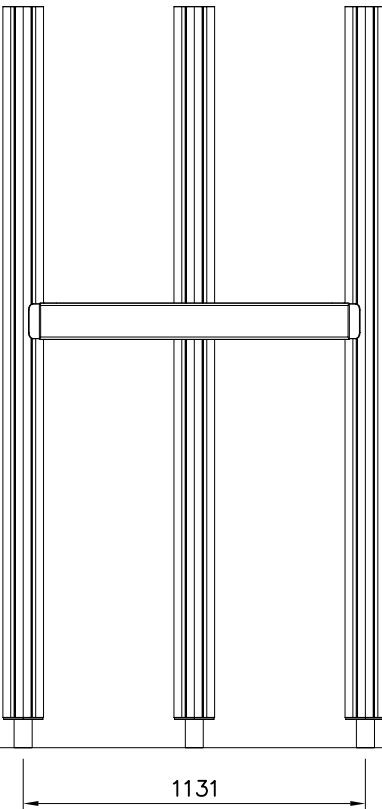
DET 3

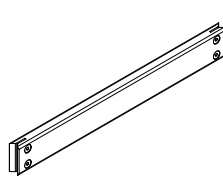


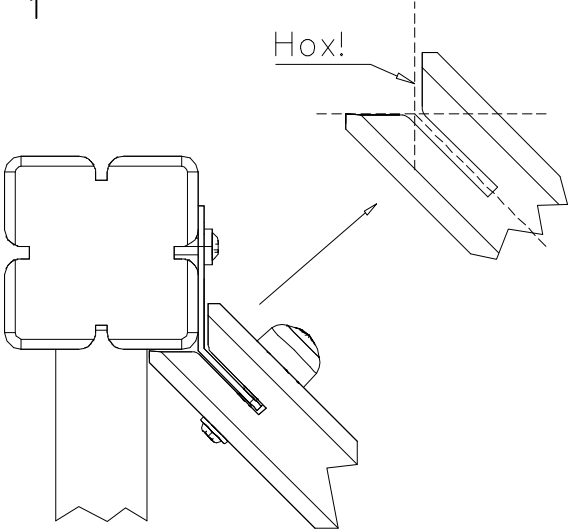
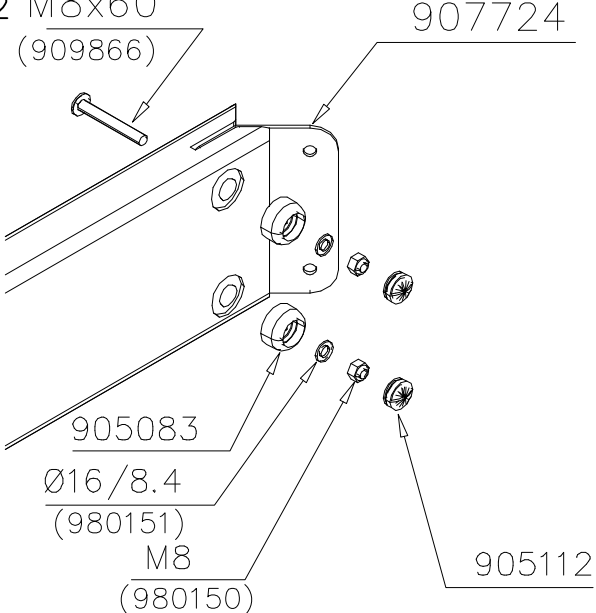
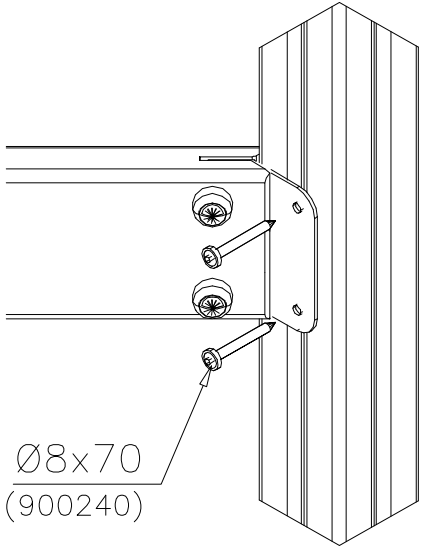


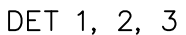


① 706510	PCS	② 907724	PCS
	1		2
45x120x1030			
③ 905083	PCS	④ 909866	PCS
	4		4
Ø32		M8x60	
⑤ 980151	PCS	⑥ 980150	PCS
	4		4
Ø16/8.4		M8	
⑦ 905112	PCS	⑧ 900240	PCS
	4		4
Ø22		Ø8x70	

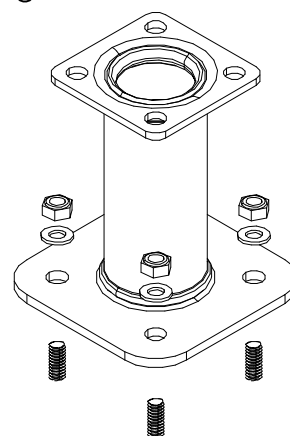
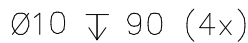


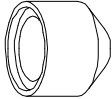
BOOM OPTIONS		
706510	706510-602	DARK BROWN
	706510-603	LIGHT BROWN
45x120x1030	706510-604	LIGHT GRAY

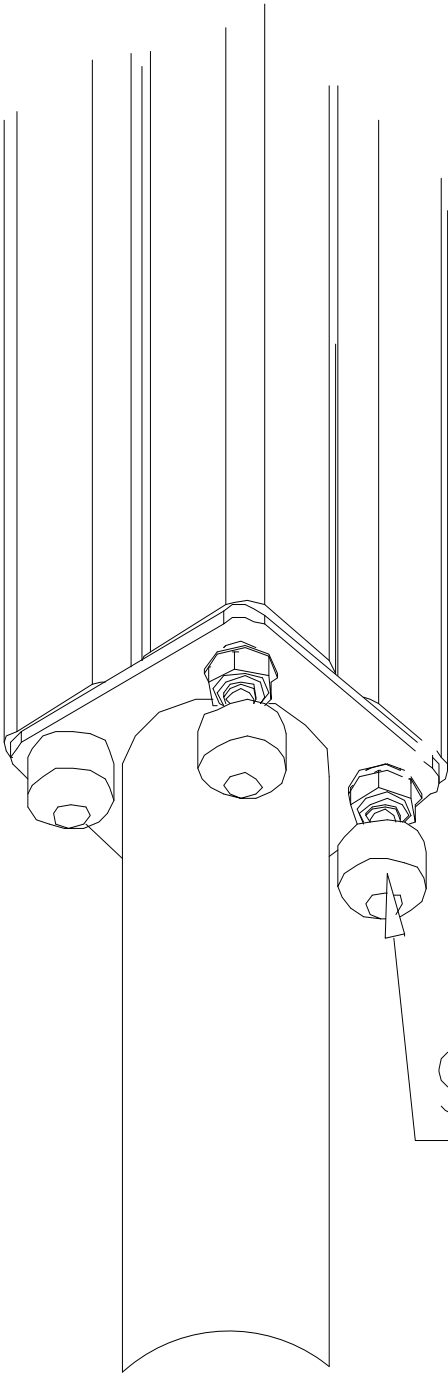
DET 1 	DET 2 M8x60 (909866) 907724 905083 Ø16/8.4 (980151) M8 (980150) 905112 
DET 3 	



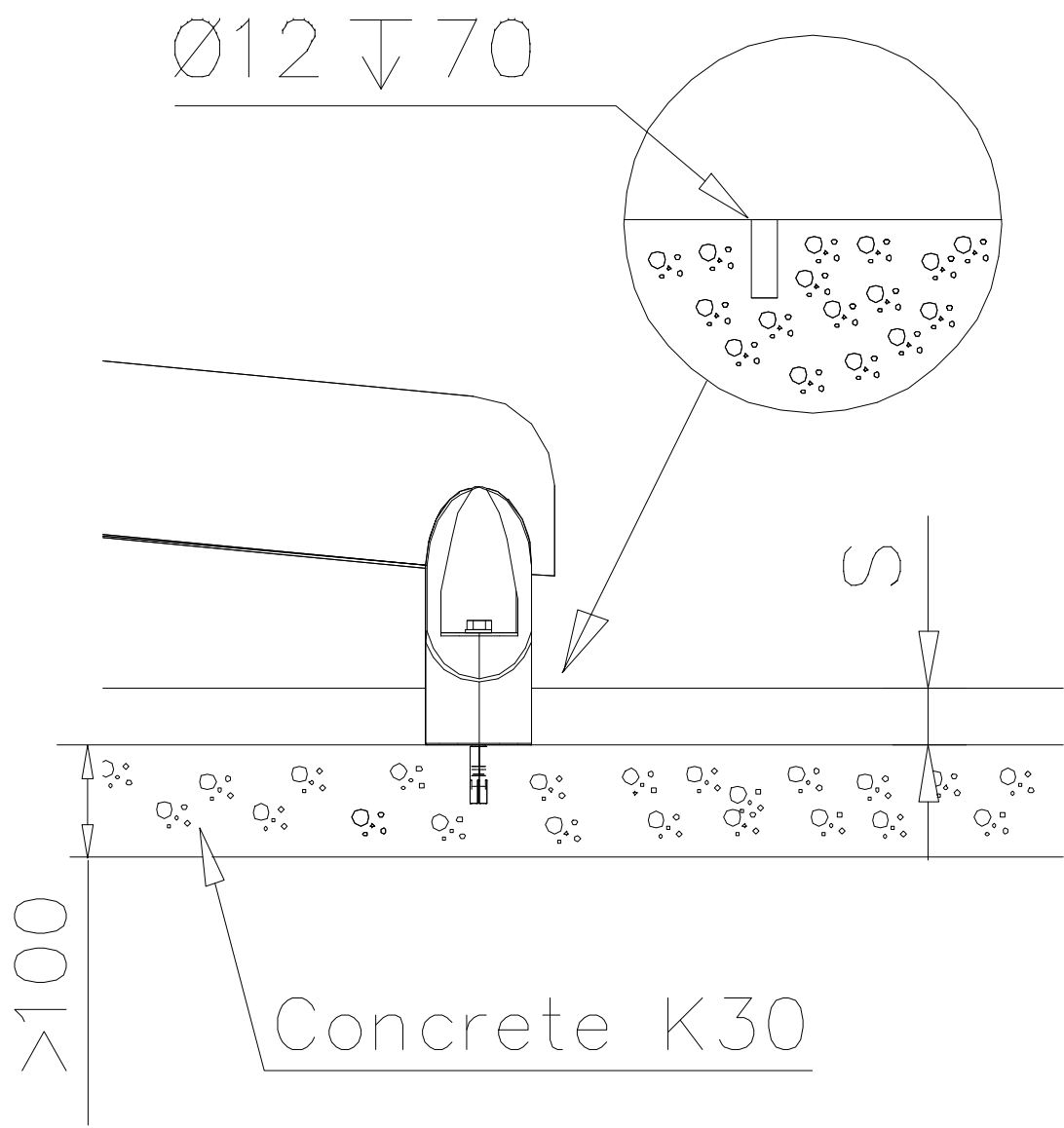
M10x100

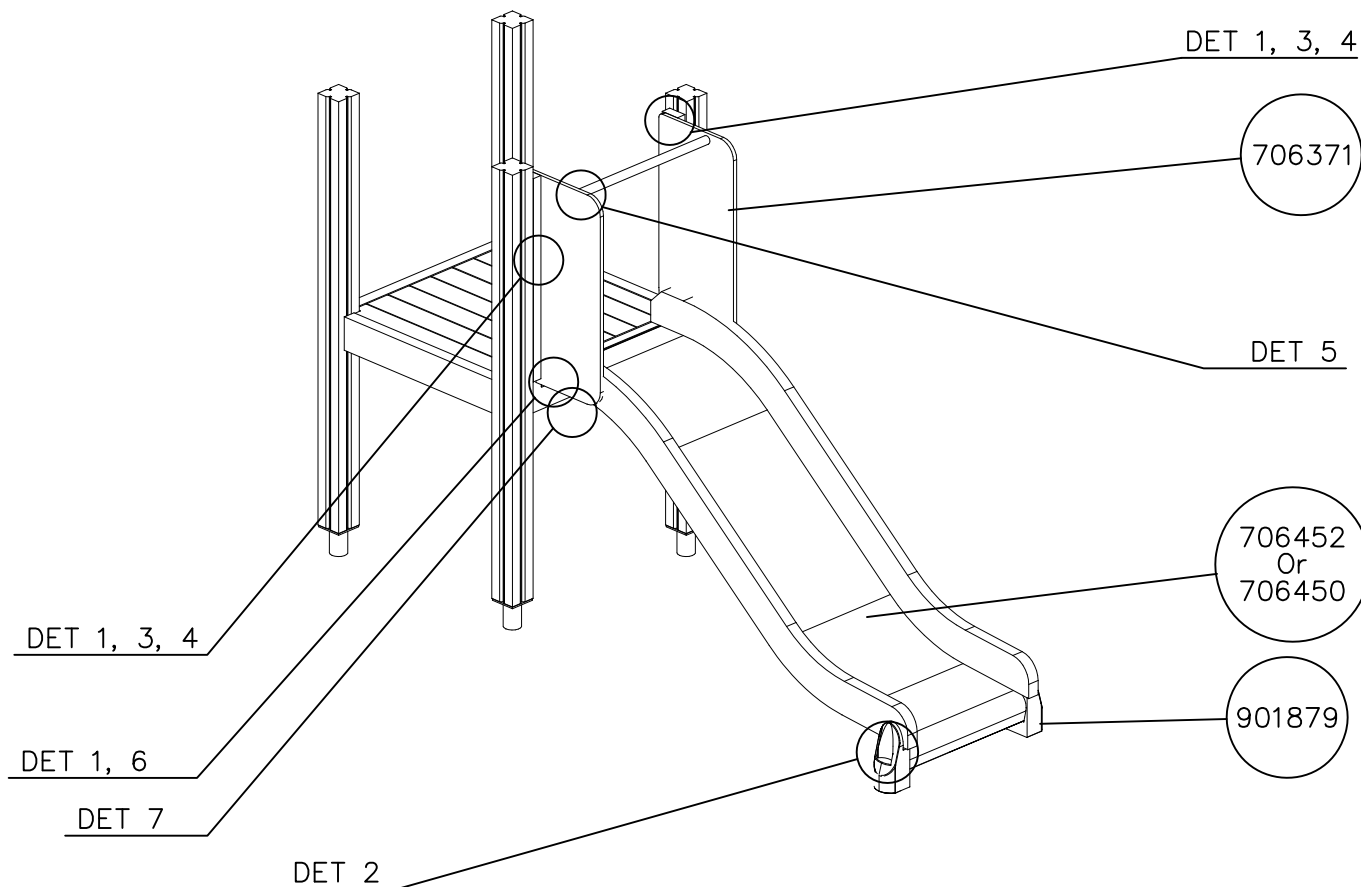


② 905104	PCS		PCS
	4		
			
M10	PCS		PCS

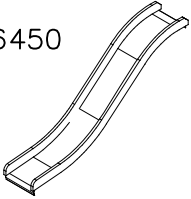
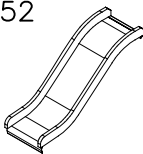


905104





SLIDE OPTIONS

706450 	706450-602 DARK BROWN 706450-603 LIGHT BROWN 706450-604 LIGHT GRAY	
706452 	706450-602 DARK BROWN 706450-603 LIGHT BROWN 706450-604 LIGHT GRAY	

WALL OPTIONS

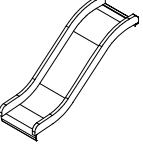
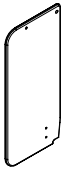
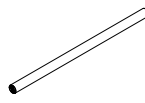
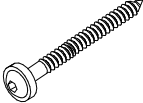
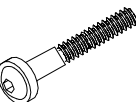
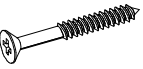
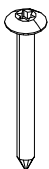
706371 	706371-701 BLUE 706371-702 YELLOW 706371-703 LIME 706371-704 DARK GRAY 706371-705 LIGHT GRAY 706371-706 RED	706371-707 GREEN 706371-708 FUXIA
---	---	---

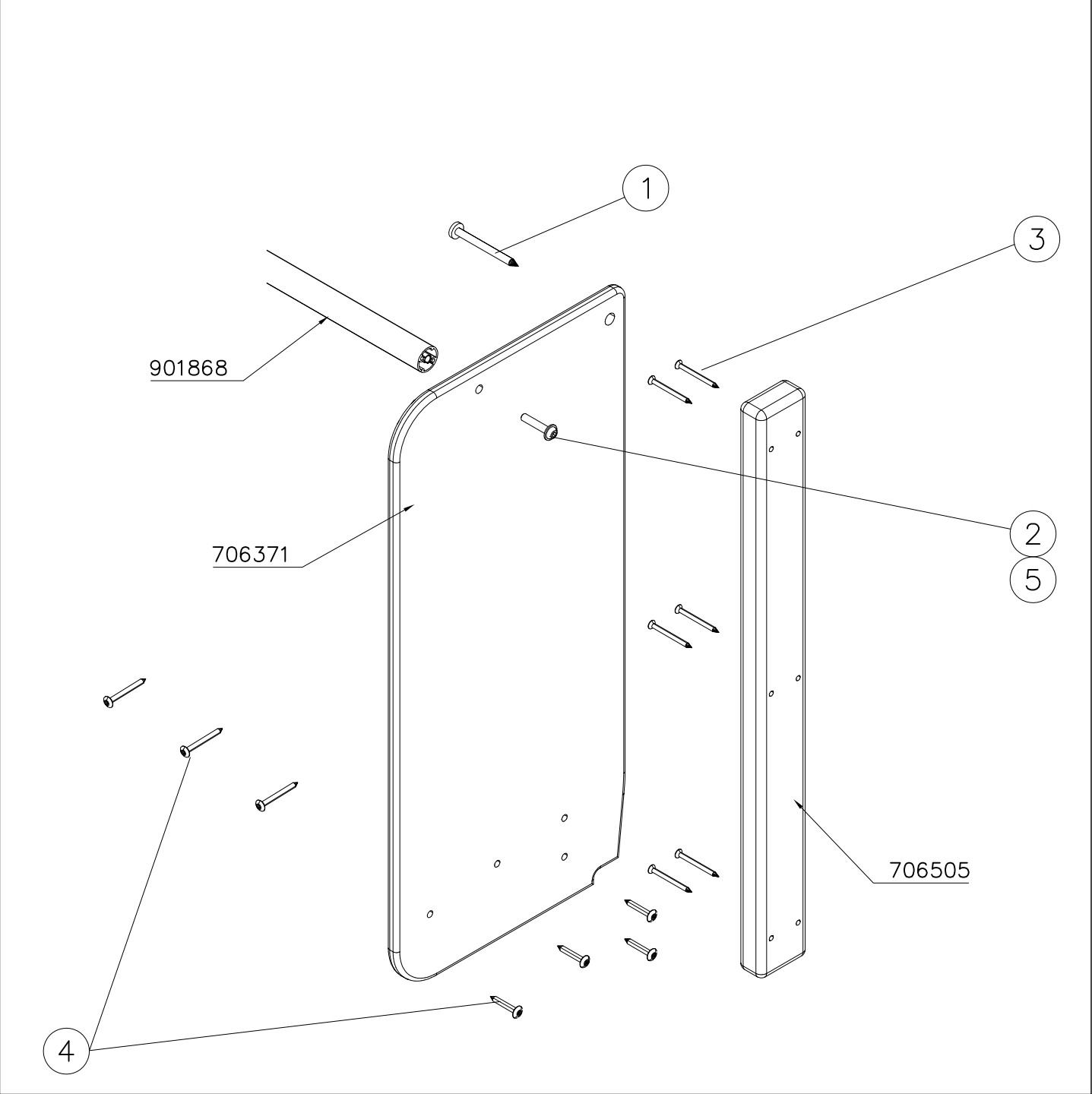
 LAPPSET
80M

SLIDE WOOD

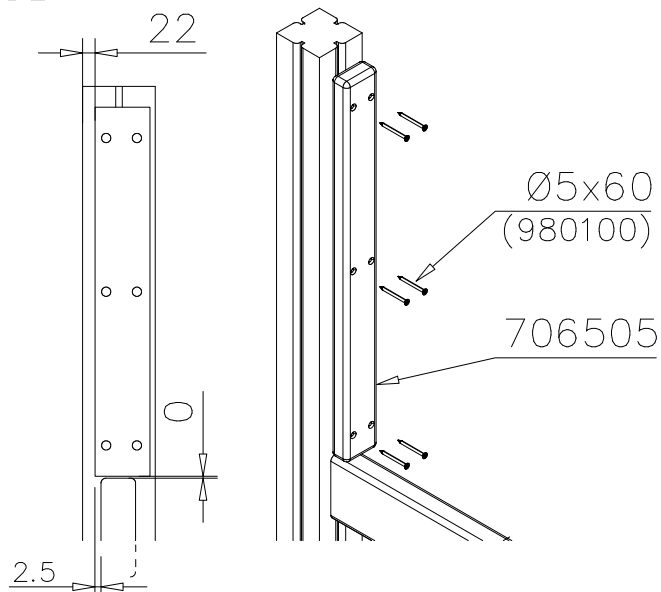
DATE: 3.11.2017

2(5)

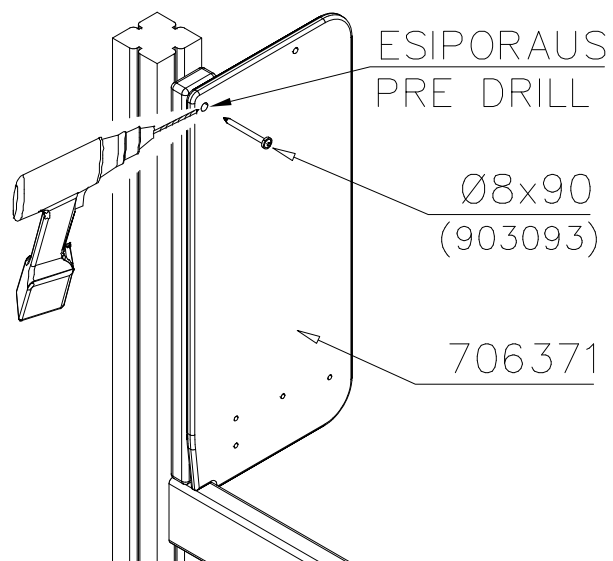
 +1470	PCS 1	 +870	PCS 1	 15x345x750	PCS 2	 35x70x730	PCS 2	 Ø34x598	PCS 1	 Ø8x90	PCS 2
 M8x40	PCS 2	 Ø5x60	PCS 12	 Ø7x40	PCS 11	 10g	PCS 1				



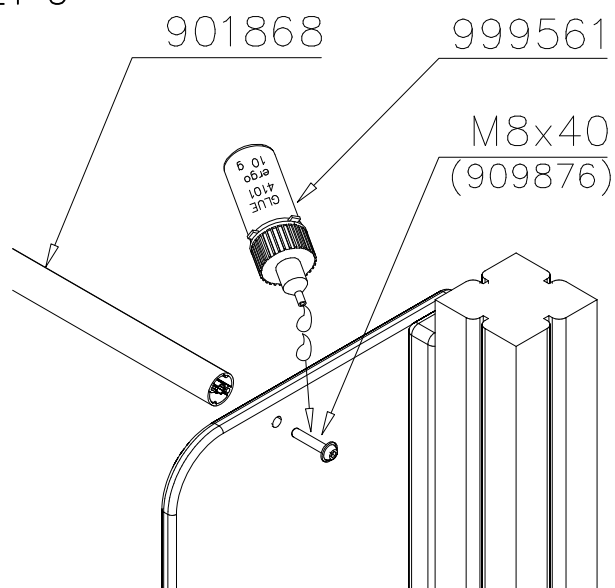
DET 1



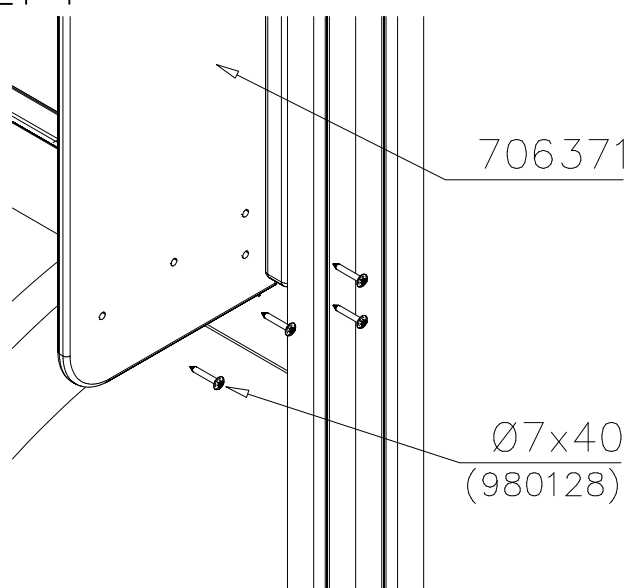
DET 2



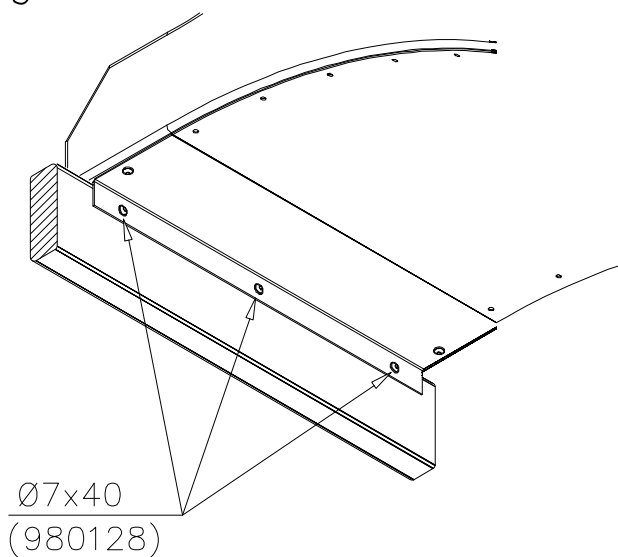
DET 3



DET 4



DET 5



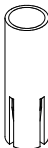
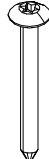
LAPPSET

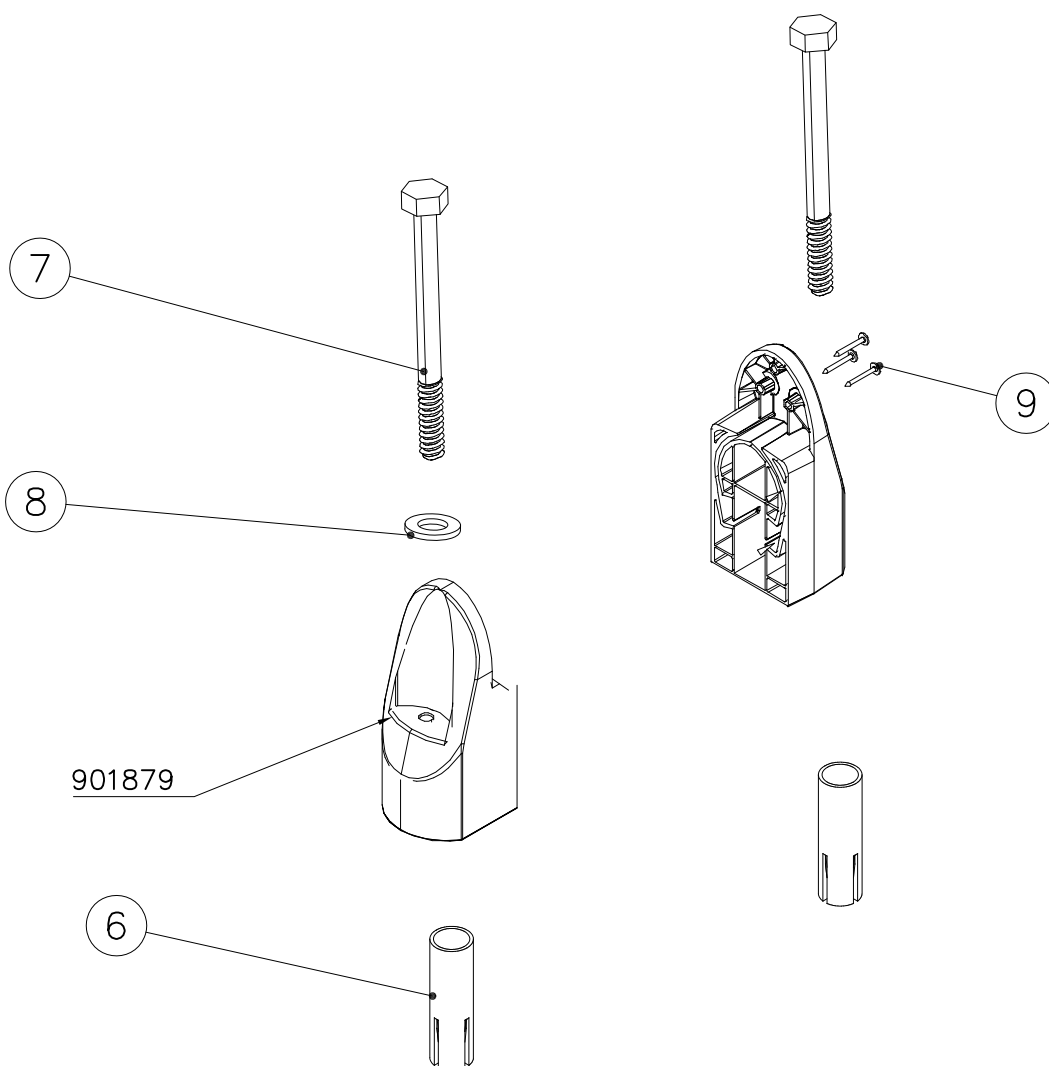
SURFACE FOUNDATION

SLIDE WOOD

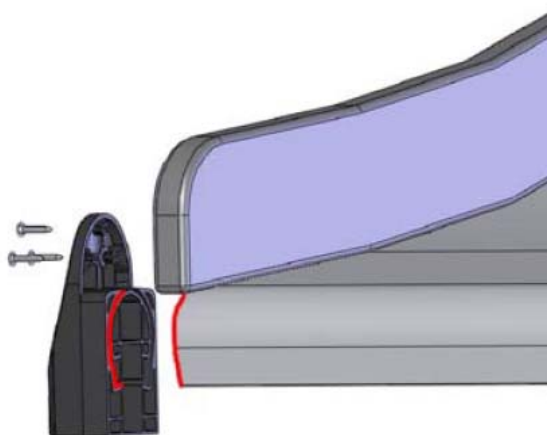
DATE: 3.11.2017

4(5)

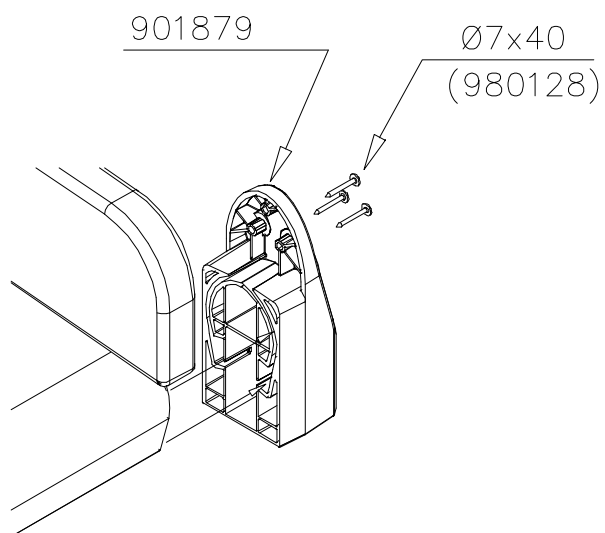
○ 901879	PCS	⑥ 909509	PCS	⑦ 909139	PCS	⑧ 980154	PCS	⑨ 980128	PCS
	2		2		2		4		6
		M12x50		M12x130		Ø24/13		Ø7x40	



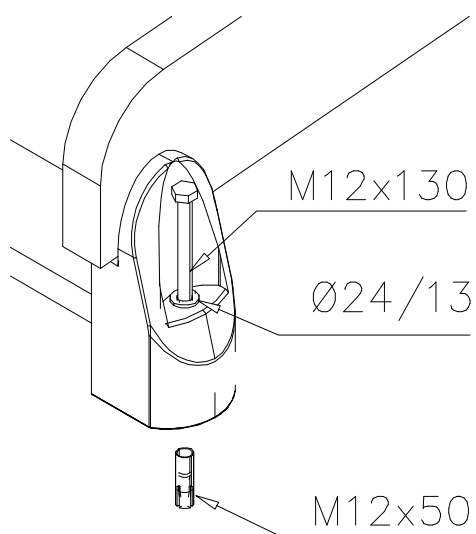
DET 7

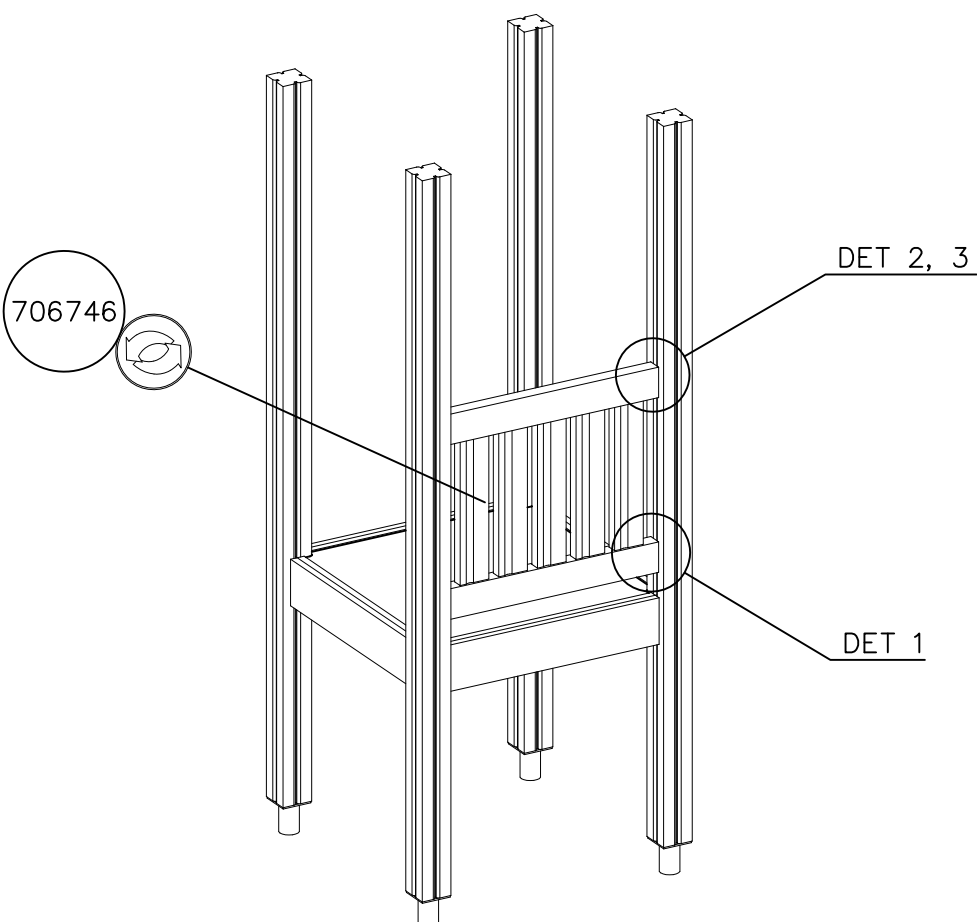


Insert sheet metal IN to the plastic cover.



DET 8

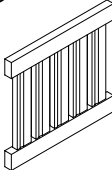
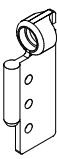
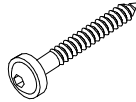
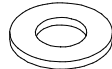
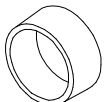


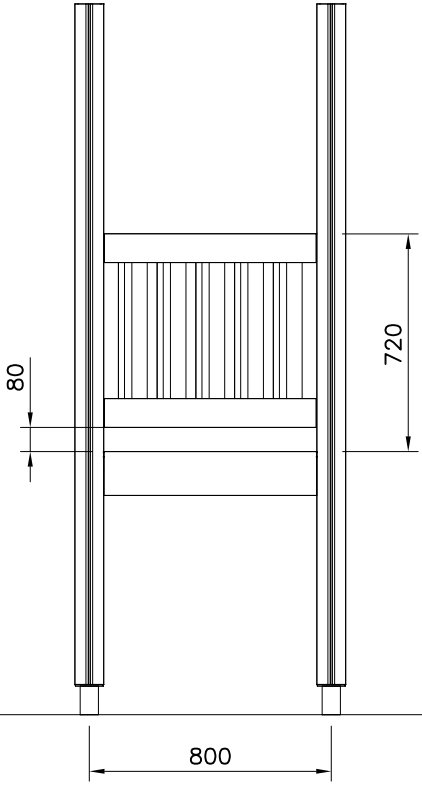


706746

DET 2, 3

DET 1

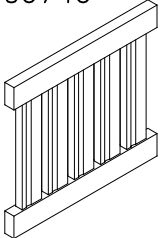
① 706746	PCS	② 909530	PCS
	1		4
45x640x701		55.9x127.5	
③ 900240	PCS	④ 980151	PCS
	4		4
Ø8x70		Ø16/8.4x1.6	
⑤ 905112	PCS		PCS
	4		
Ø22			
	PCS		PCS

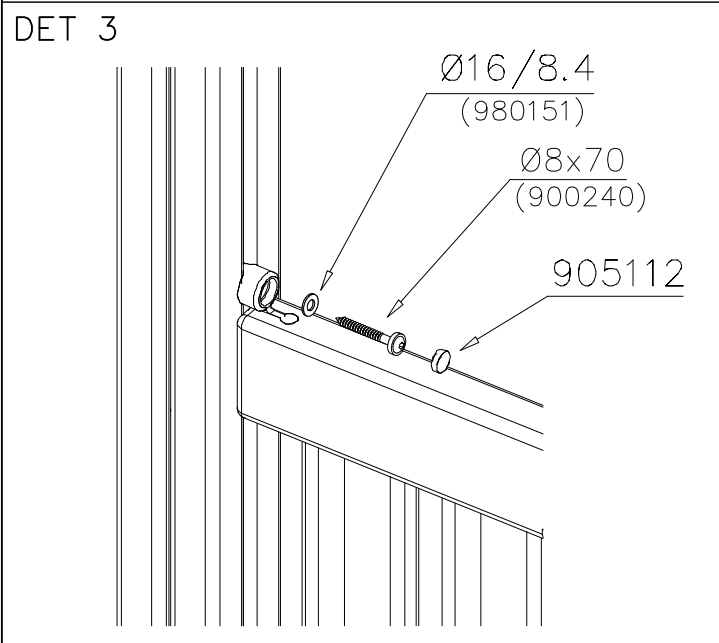
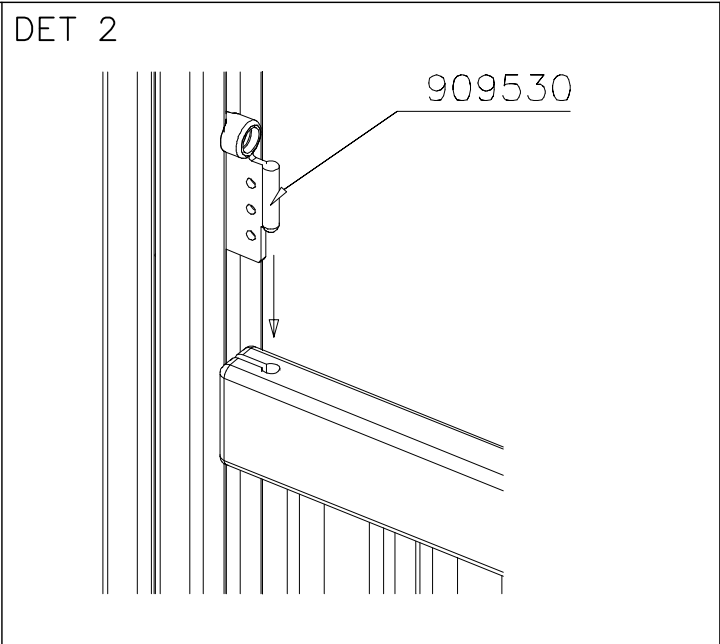
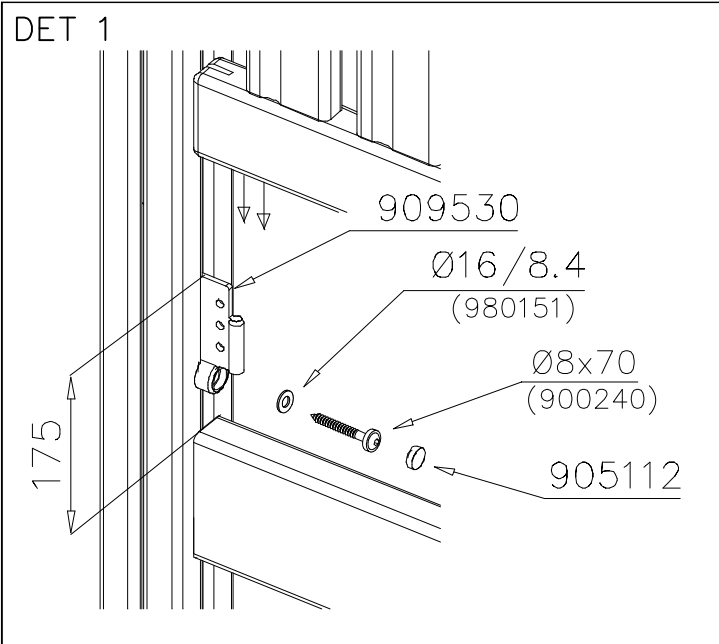


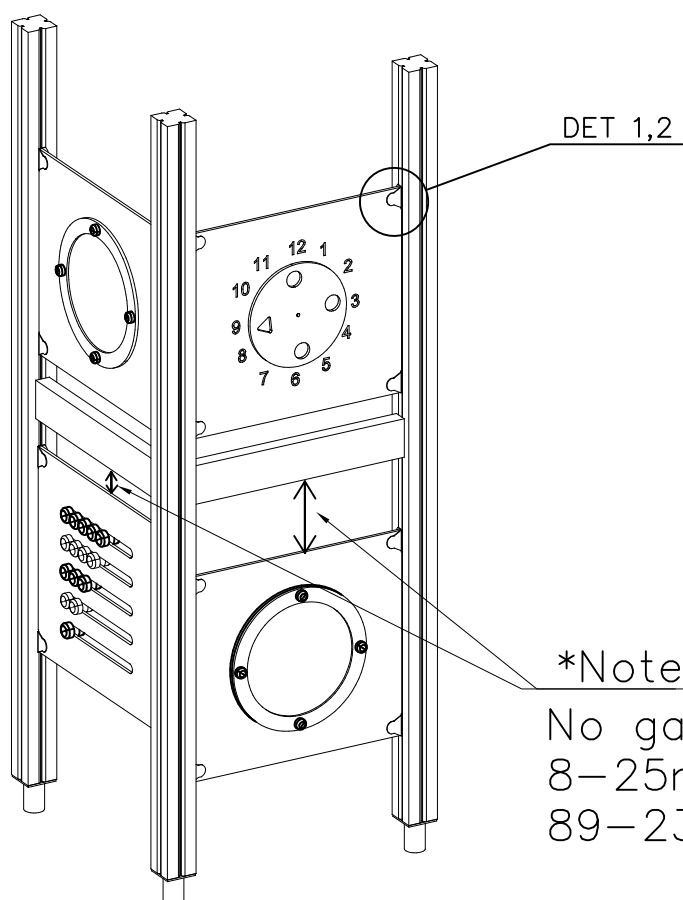
80

720

800

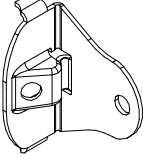
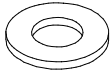
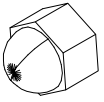
WALL OPTIONS		
706746	706746-605	DARK GRAY
	706746-606	GRAY
45x640x701	706746-607	RED
	706746-608	BLUE
	706746-609	GREEN
	706746-610	YELLOW
	706746-611	LIME
	706746-612	FUXIA

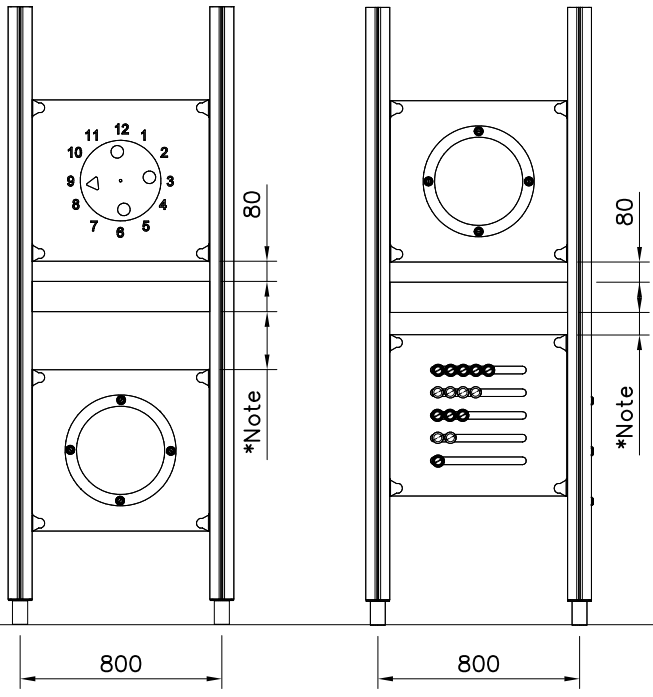




DET 1,2

*Note:
No gaps between:
8–25mm
89–230mm

① 903176	PCS	② 909850	PCS
	4		4
		M8x25	
③ 909256	PCS	④ 909633	PCS
	8		4
Ø16/8.4x1.6		M8	
⑤ 980123	PCS		PCS
	4		
Ø7x60			



80

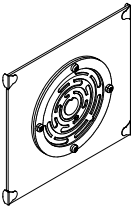
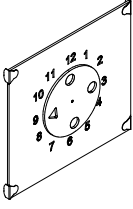
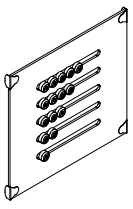
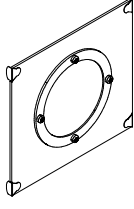
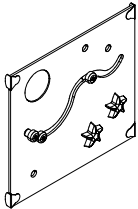
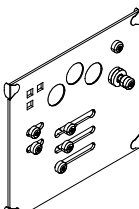
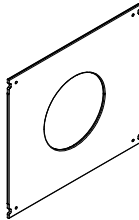
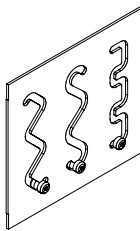
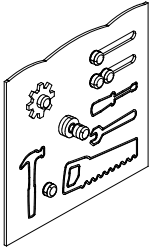
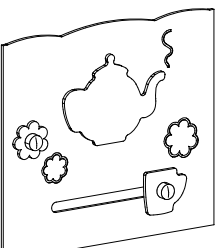
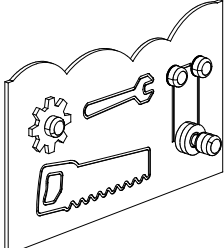
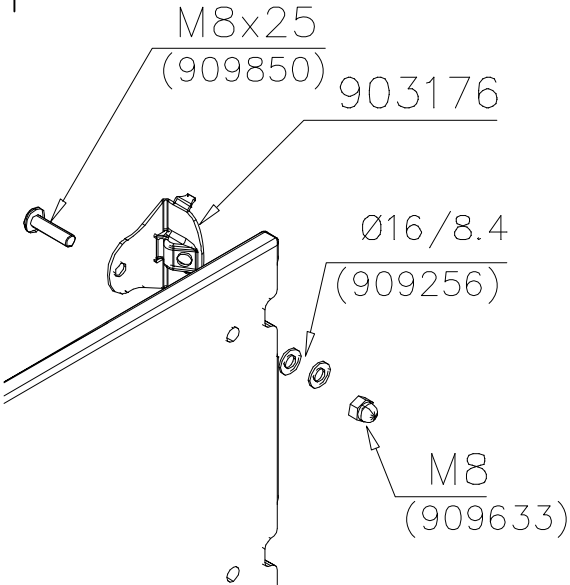
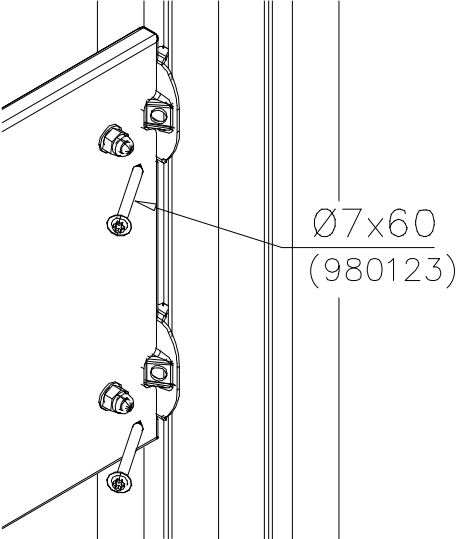
*Note

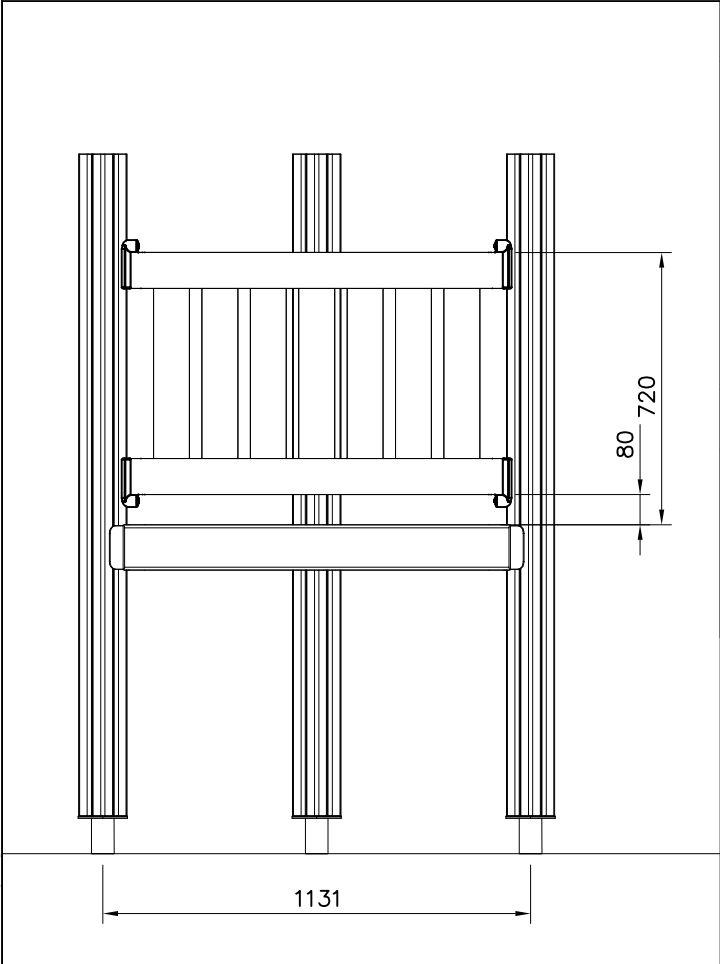
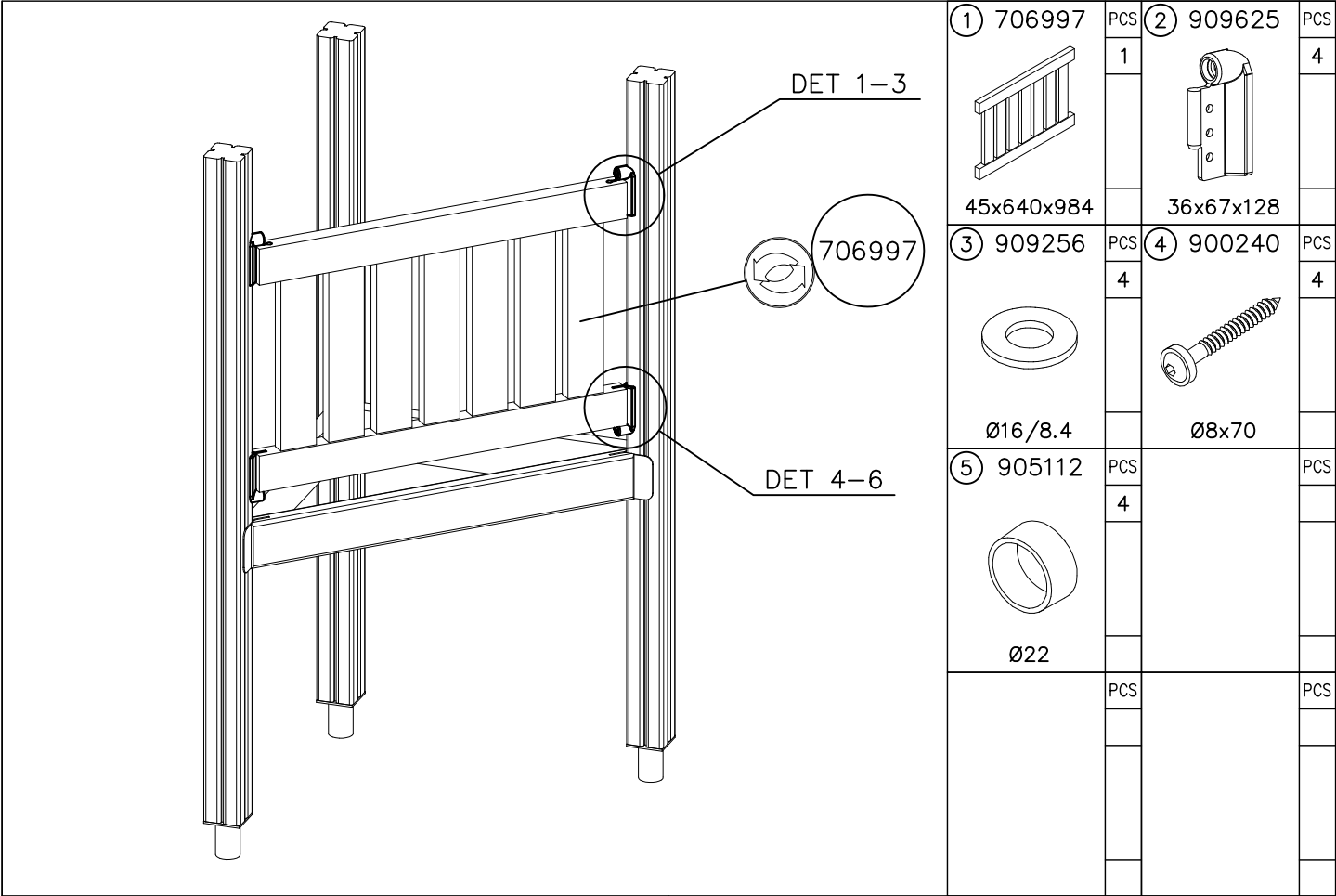
800

*Note

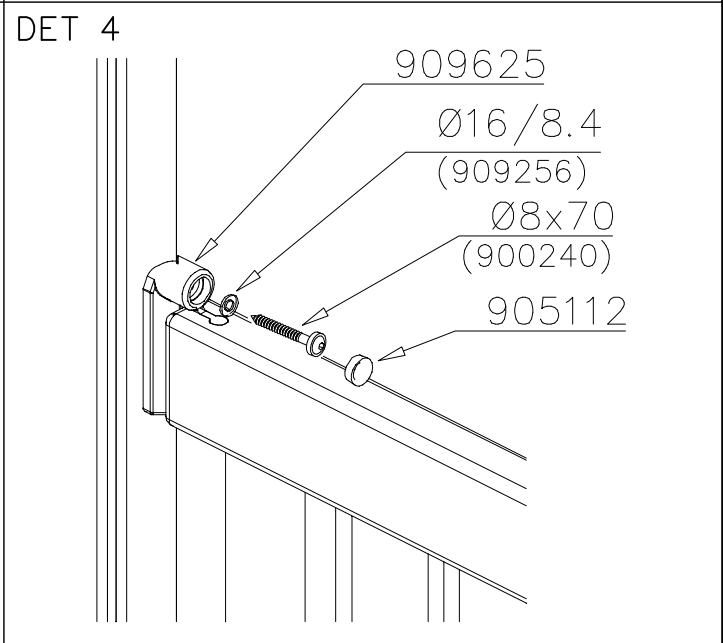
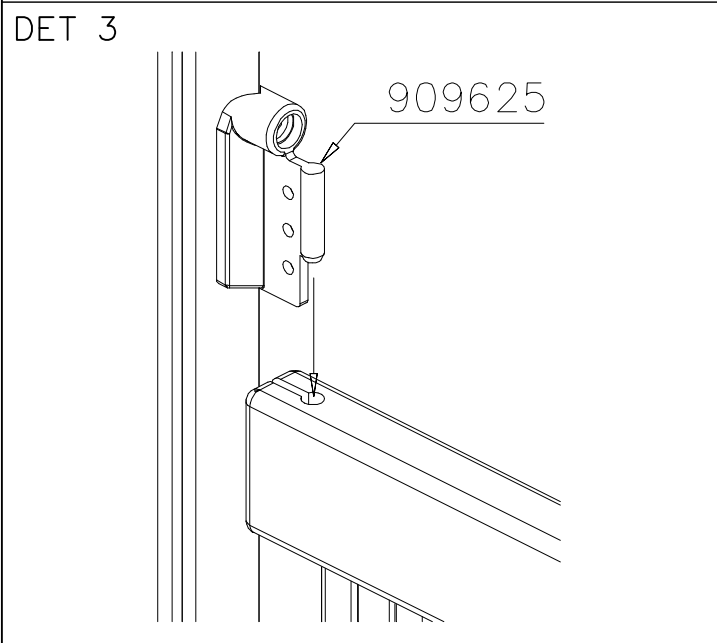
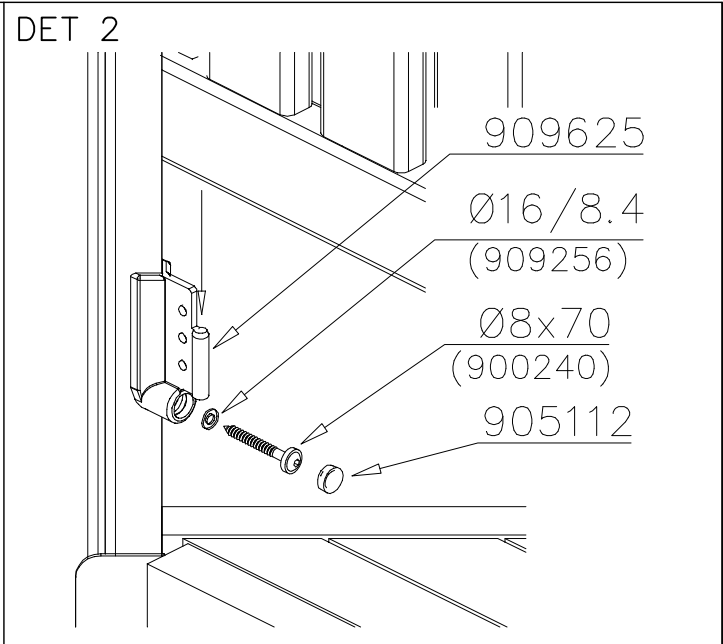
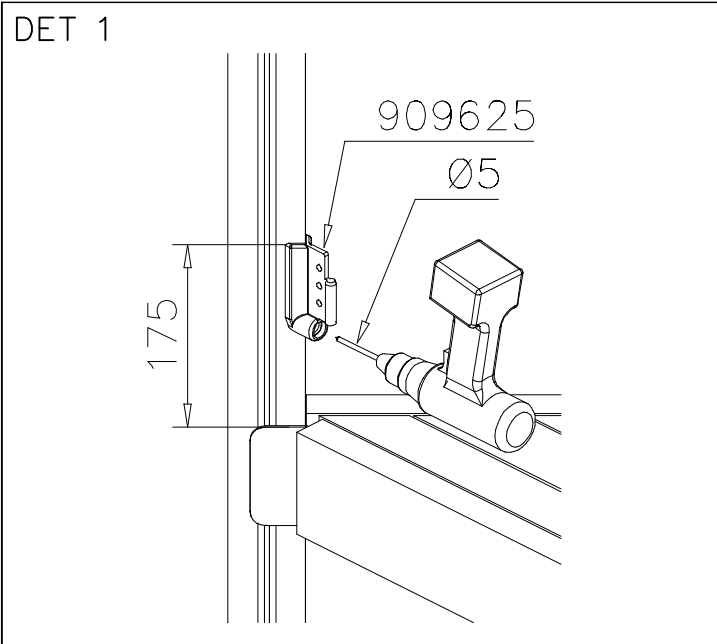
800

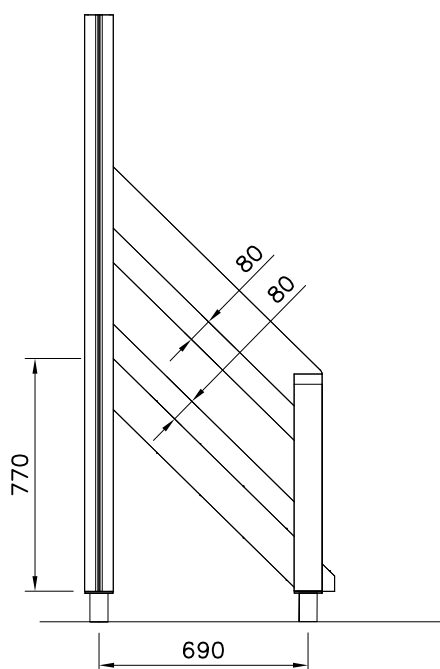
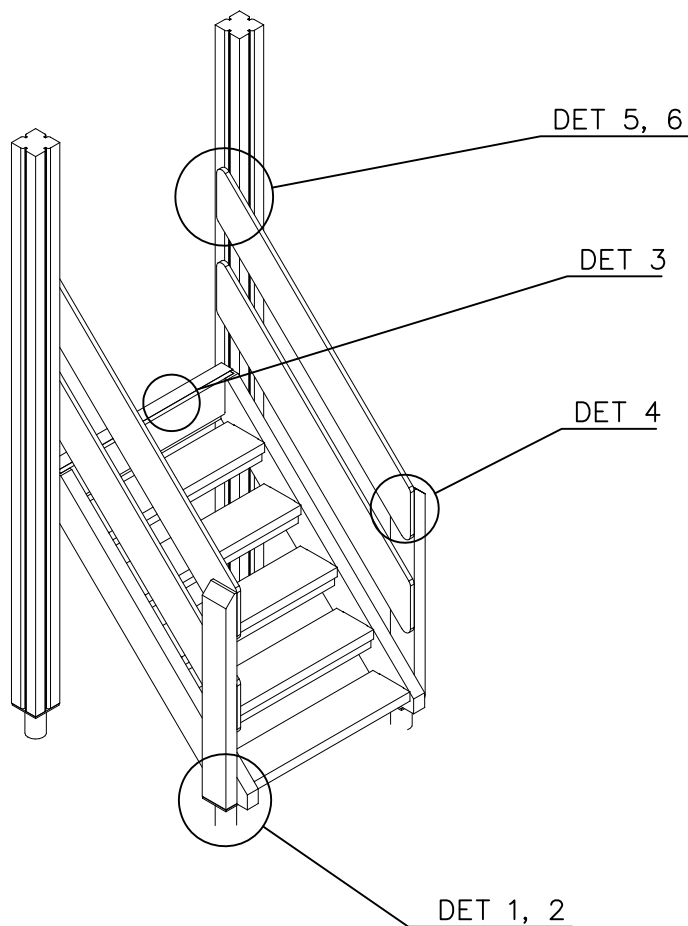
COLOR OPTIONS	
–701	BLUE
–702	YELLOW
–703	LIME
–704	DARK GRAY
–705	LIGHT GRAY
–706	RED
–707	GREEN
–708	FUXIA

GAME WALL OPTIONS			
706766	706772	706308	707453
			
640x702	640x702	640x702	640x702
707209	705705	707433	707386
			
640x702	640x702	640x702	640x702
709403	709358	709405	
			
640x702	640x702	420x702	
DET 1		DET 2	
			

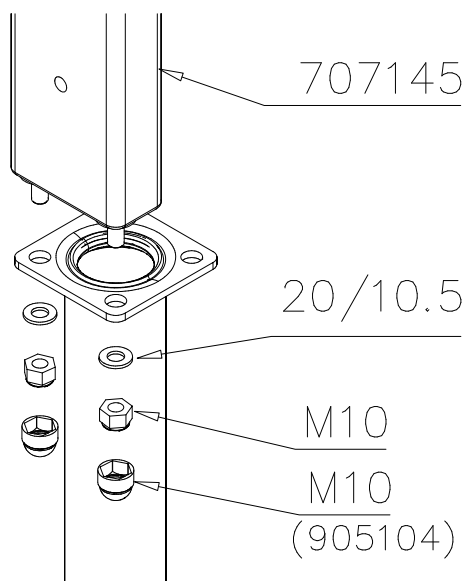


WOODEN WALL OPTIONS		
706997	706997-605	DARK GRAY
	706997-606	GRAY
	706997-607	RED
	706997-608	BLUE
	706997-609	GREEN
	706997-610	YELLOW
	706997-611	LIME
	706997-612	FUXIA
	45x640x984	

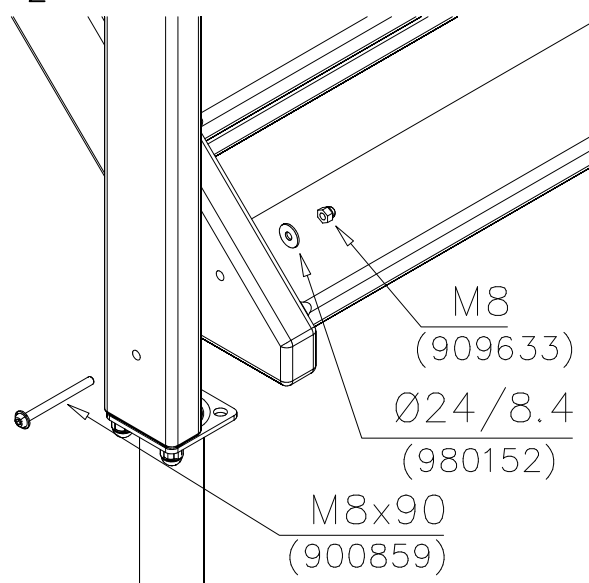




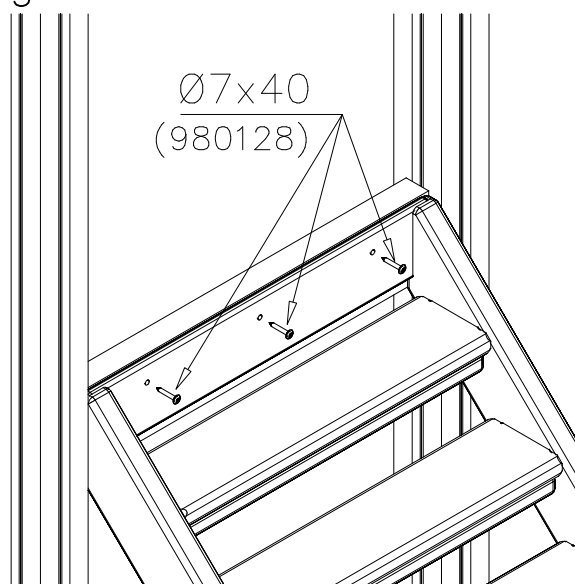
DET 1



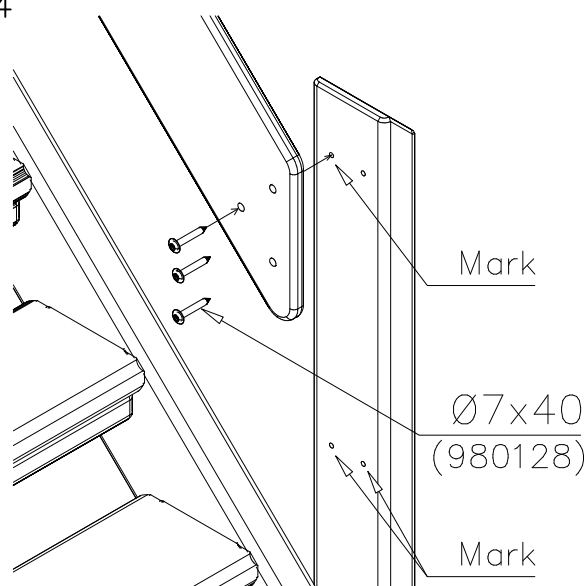
DET 2



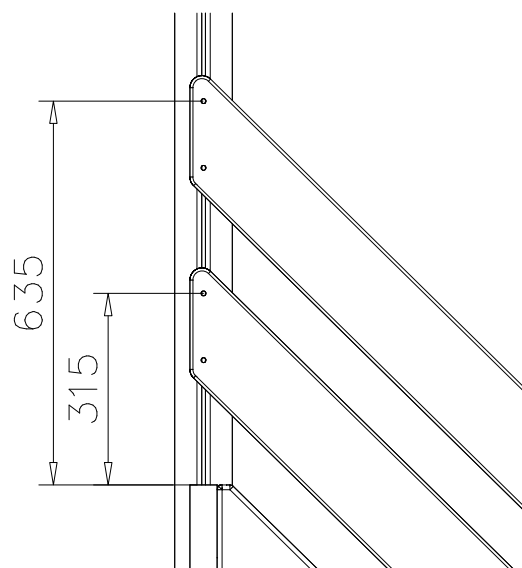
DET 3



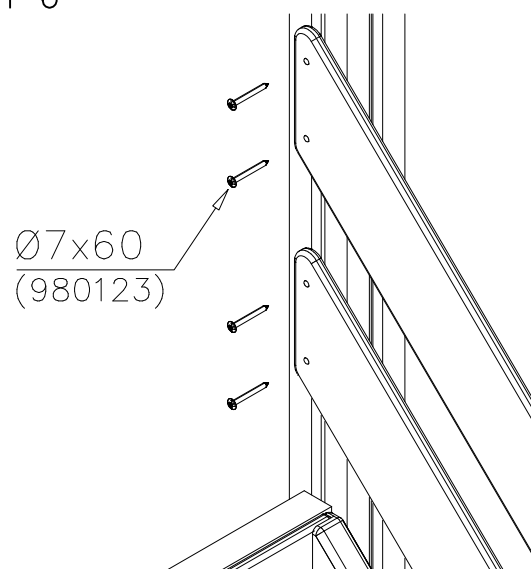
DET 4

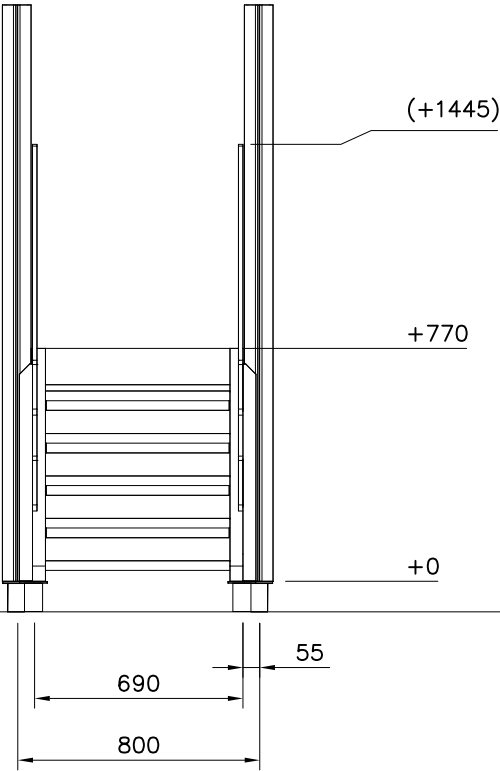


DET 5

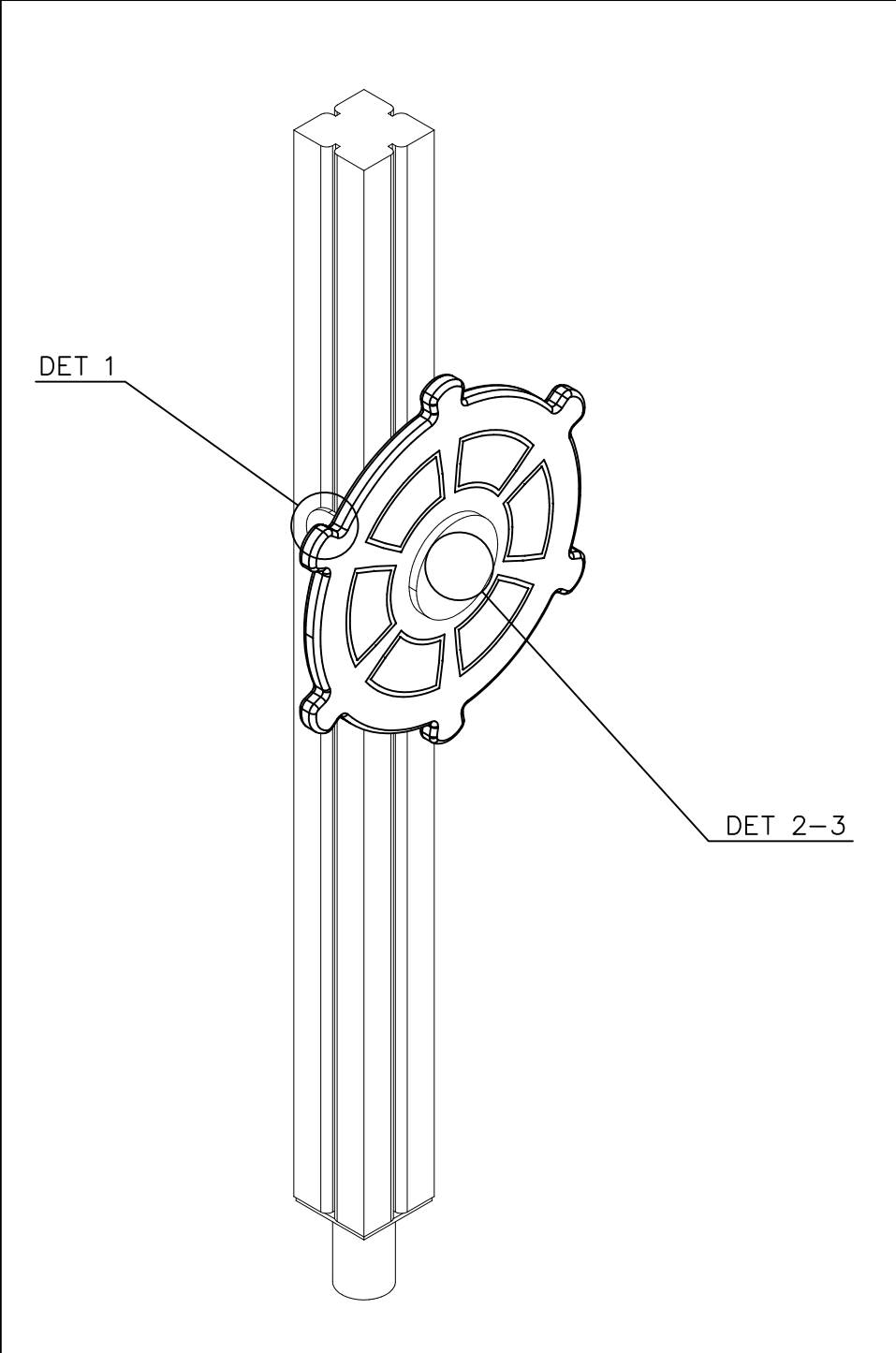


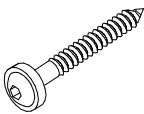
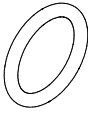
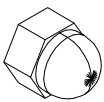
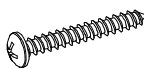
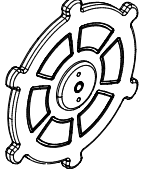
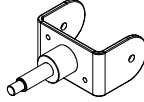
DET 6



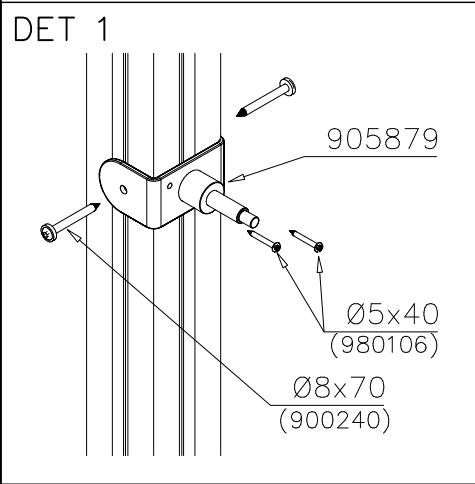


[illegible]



① 900240	PCS	② 909209	PCS
	2		1
Ø8x70		Ø17.3x2.4	
③ 909644	PCS	④ 980106	PCS
	1		2
M12		Ø5x40	
⑤ 980165	PCS		PCS
	1		
Ø24/13x3			
	PCS		PCS
	PCS		PCS
○ 707320	PCS	○ 905879	PCS
	1		1

DET 1

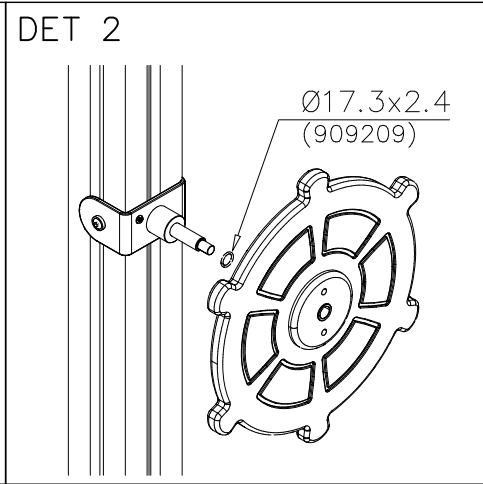


905879

Ø5x40
(980106)

Ø8x70
(900240)

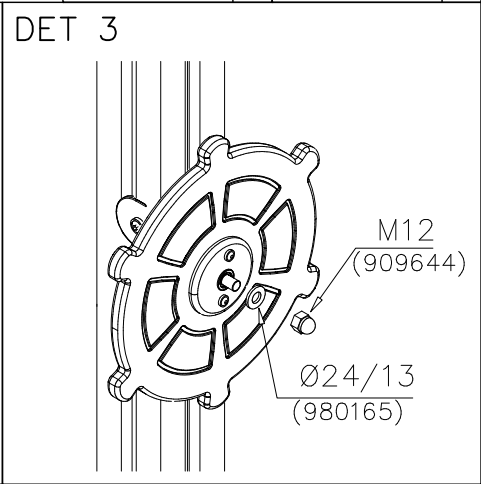
DET 2



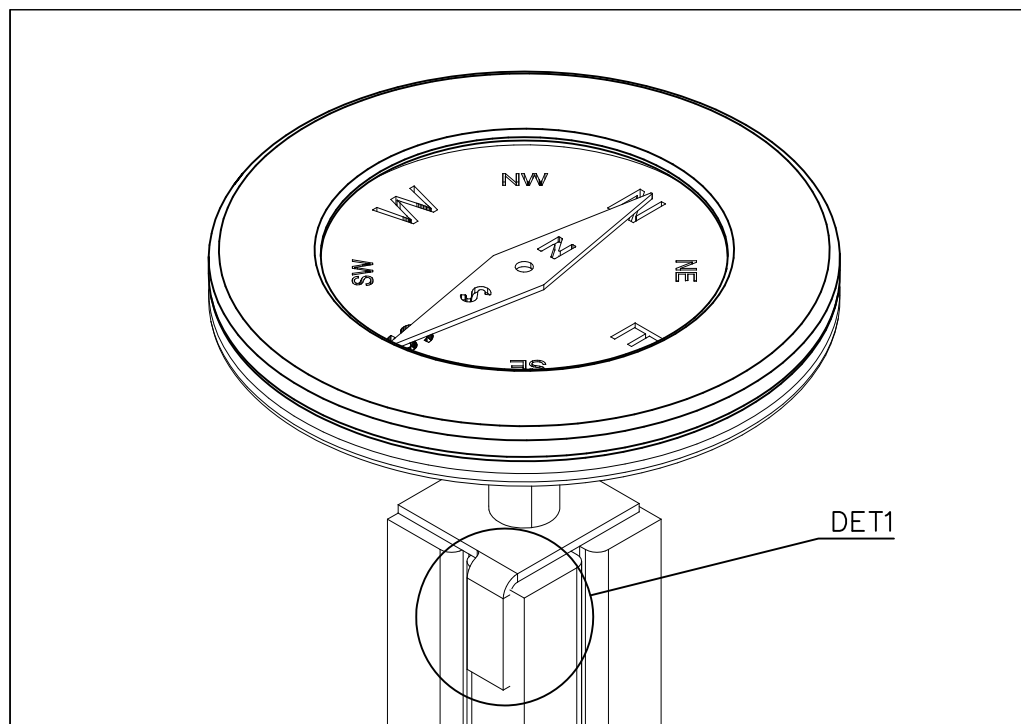
Ø17.3x2.4
(909209)

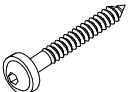
M12
(909644)

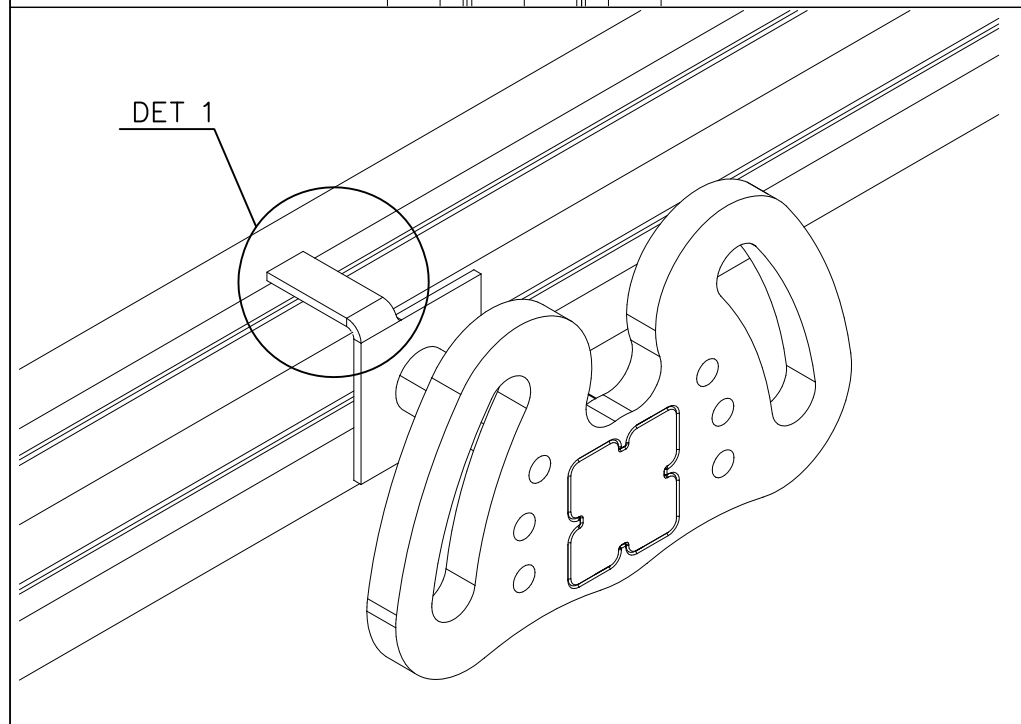
DET 3

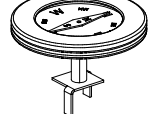
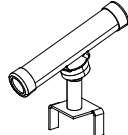
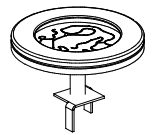


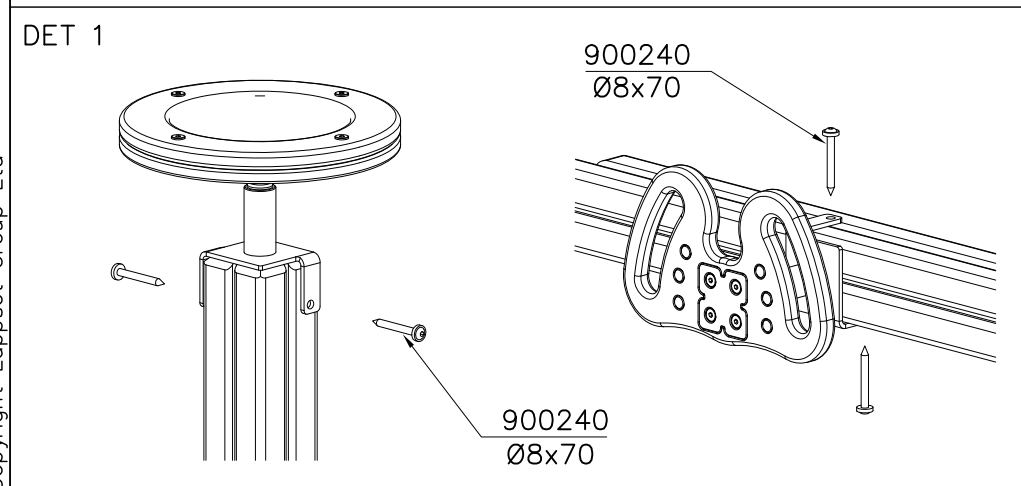
Ø24/13
(980165)



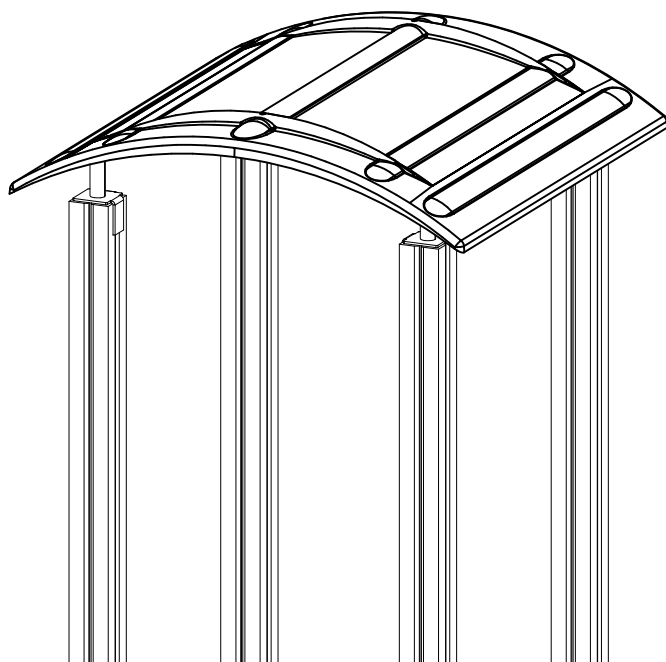
① 900240	PCS		PCS
	2		
			
Ø8x70			
	PCS		PCS
	PCS		PCS

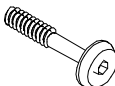
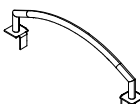


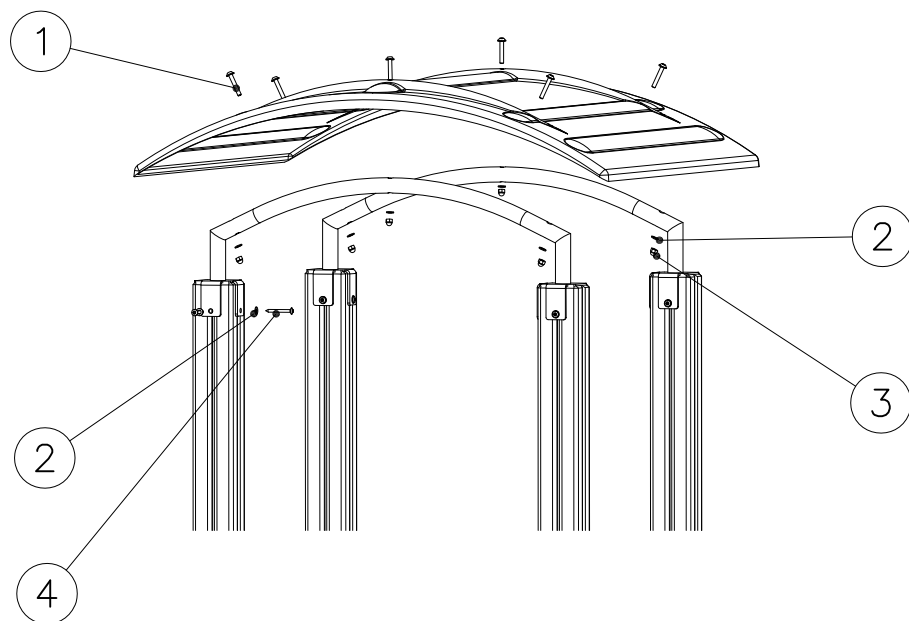
○ 707302	PCS	○ 707303	PCS
1		1	
			
○ 707304	PCS	○ 707305	PCS
1		1	
			
	PCS		PCS



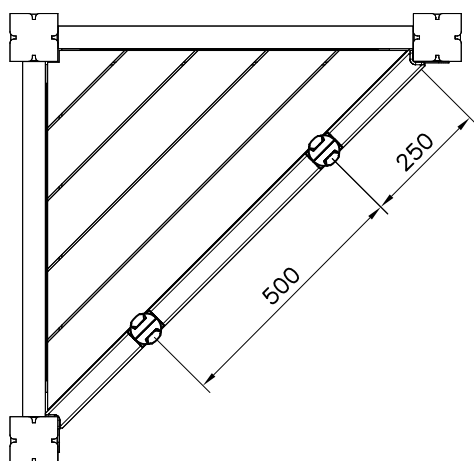
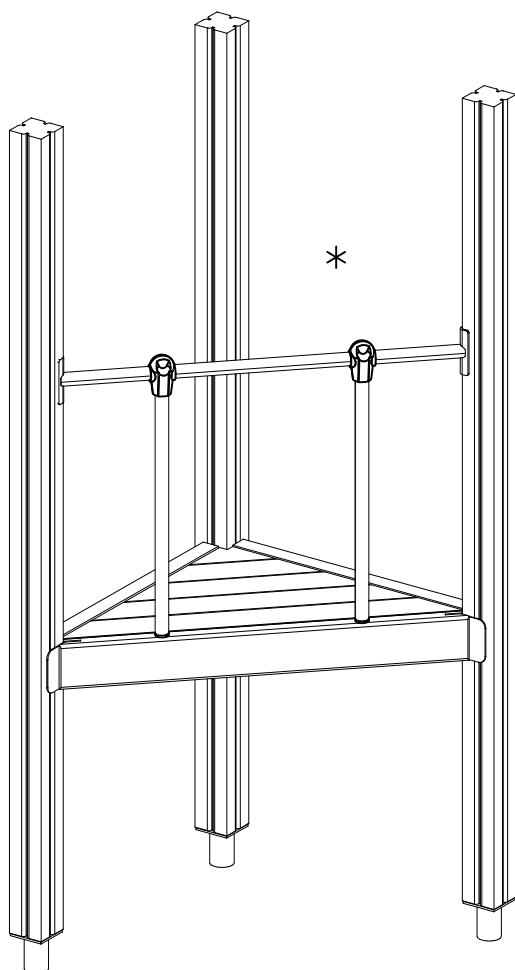
	PCS		PCS
	PCS		PCS

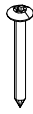
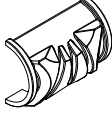


① 909868	PCS	② 909256	PCS
	6		14
			
M8x50		Ø16/8.4	
③ 909633	PCS	④ 980123	PCS
	6		8
			
M8		Ø7x60	
	PCS		PCS
	PCS		PCS
○ 908330	PCS	○ 908251	PCS
	2		1
			
		1100x1100x215	
	PCS		PCS
	PCS		PCS
	PCS		PCS

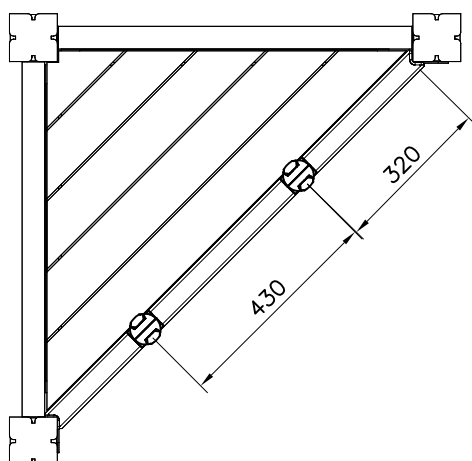
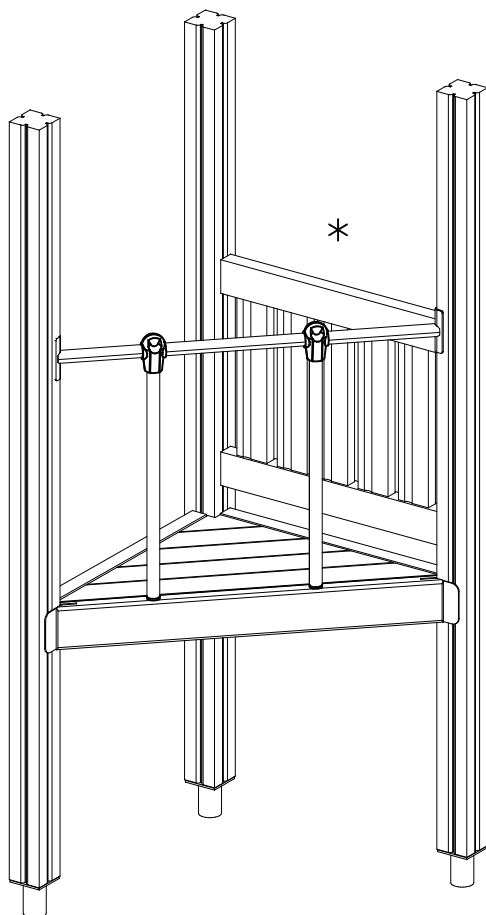


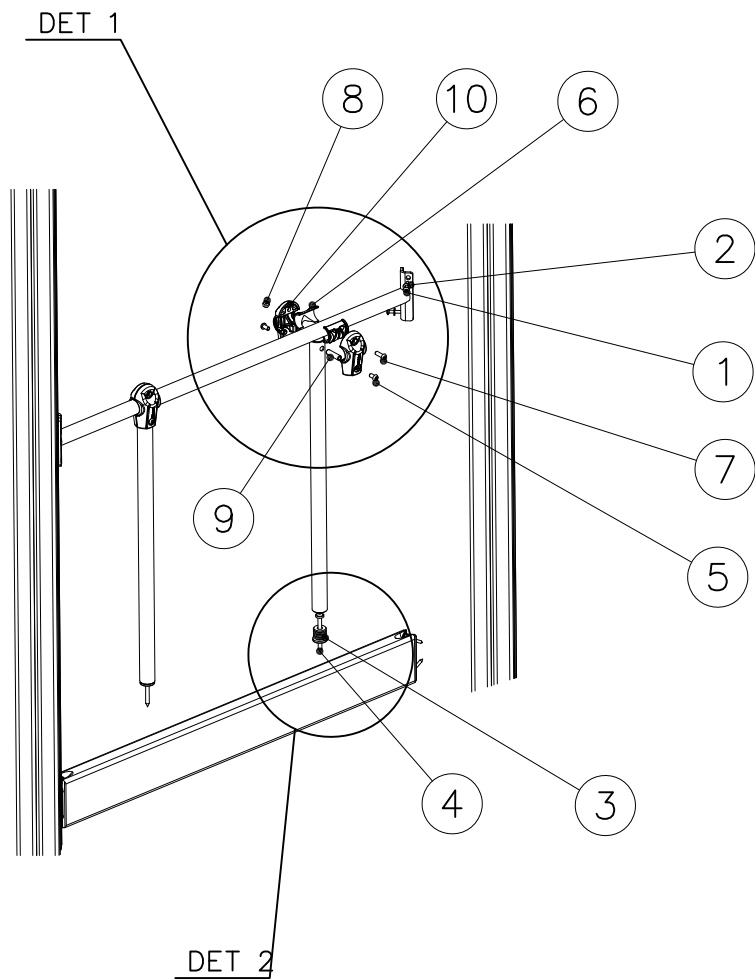
OPTION 1. No wall on the sides



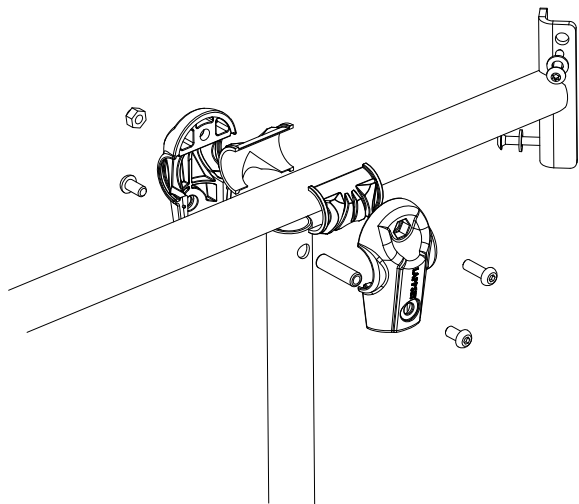
① 980128	PCS	② 909256	PCS
	4		4
93x93x2150		Ø16/8.4	
③ 908057	PCS	④ 903093	PCS
	2		2
Ø32/29-L5/30		Ø8x90	
⑤ 900342	PCS	⑥ 901900	PCS
	4		4
M8x16		20.5x36.2x56	
⑦ 909850	PCS	⑧ 980150	PCS
	2		2
M8x25		M8	
⑨ 901182	PCS	⑩ 901902	PCS
	2		4
Ø11/M8x40		30.7x60.9x100	
	PCS		PCS
	PCS	○ 908044	PCS
			2
		Ø33.7x679	
○ 911529	PCS	○ 907920	PCS
	1		1
	OR		

OPTION 2. Wall on either side (move vertical bar 70mm)

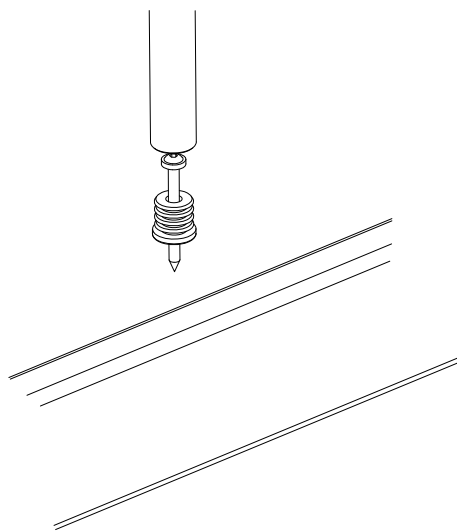


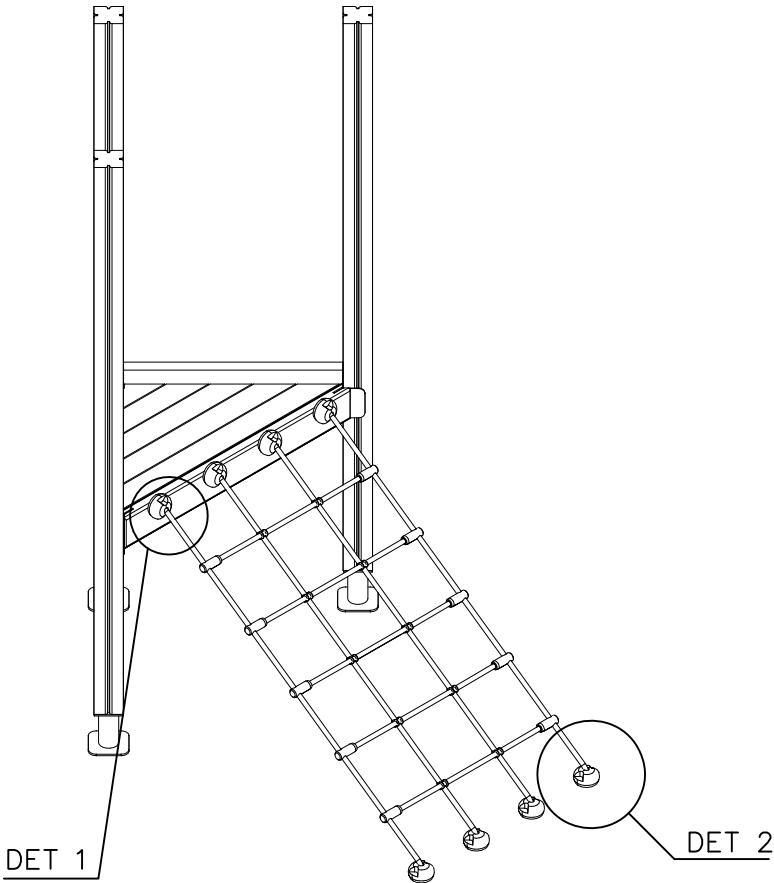
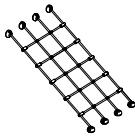


DET 1

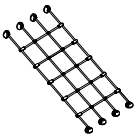


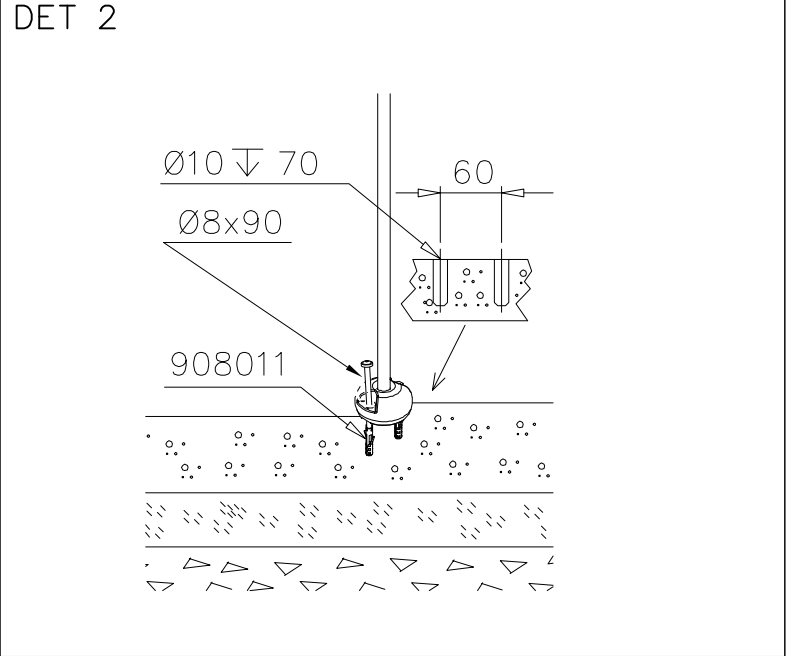
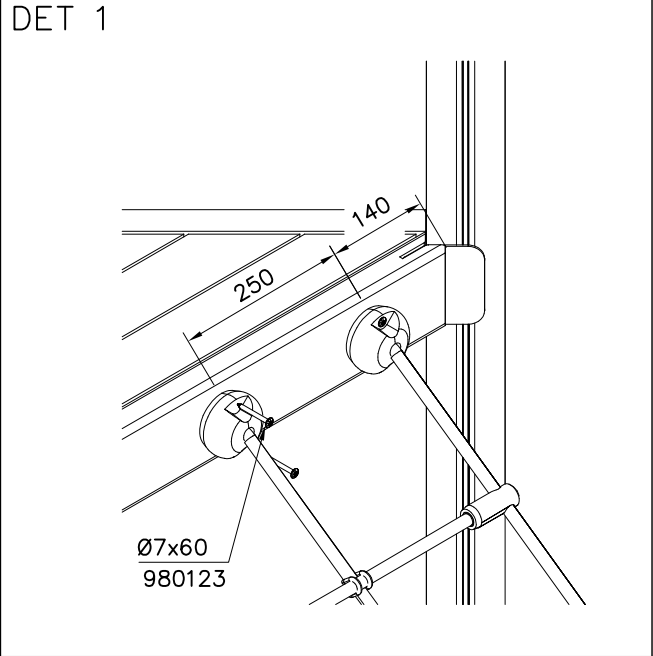
DET 2

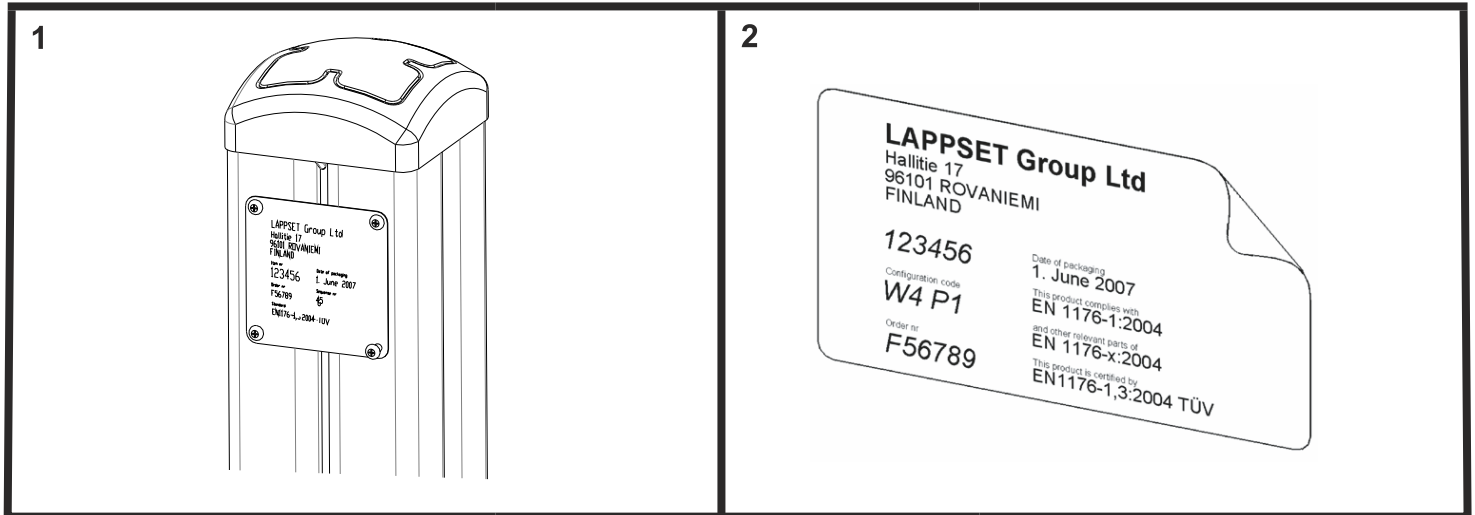


	① 908011	PCS	② 903093	PCS
		8		8
	Ø10		Ø8x90	
	③ 980123	PCS		PCS
		8		
	Ø7x60			
		PCS		PCS
	○ 707877	PCS		PCS
				

ROPE LADDER OPTIONS +870

	707877	
	-301	BLUE
	-302	RED
	-303	BEIGE
	-304	GRAY
	-305	BLACK





Tuotekyltti tulee tuotteen mukana yhdellä seuraavista tavoista:

1) Metallinen tuotekyltti ja kiinnitysruuvit

- Kiinnitä tuotekyltti ruuveilla tolppaan noin 2 metrin korkeuteen kuvan 1 mukaisesti.

2) Tuotekyltitarra

- Puhdista maalattu metalli- tai vaneripinta pölystä ja kosteudesta. Liimaa tarra kuvan 2 mukaisesti.
- Huom. Älä kiinnitä tarraa karheapintaiseen laminaattiin tai maalattuun puuhun.

Vår produktmärkning levereras på ett av följande sätt:

1) Produktskylt i metall

- Fäst skylten med de medföljande skruvarna

2) Självhäftande produktetikett

- Rengör den pulverlackerade metallytan eller laminatyten så att den blir fri från smuts och fukt. Fäst etiketten enligt fig. 2.
- Obs! Fäst ej etiketten på detaljer med skrovlig yta eller på målat trä.

Product label is delivered by one of following ways:

1) Metal product label and screws

- Fasten the label with screws.

2) Label sticker

- Clean the painted metal or plywood surface from dirt and moisture. Fasten the sticker as shown in the figure 2.
- Note. Do not attach the sticker to rough surfaced laminate or painted wood.

La plaque d'informations produit est livrée sous l'une de ces 3 formes :

1) Plaque métallique et vis

- Fixez la plaque à l'aide des vis.

2) Etiquette autocollante

- Avant de coller l'étiquette, nettoyez le composant métallique peint ou la plaque de contreplaqué, de toute saleté. La surface doit être sèche (voir image 2).
- Attention, ne pas coller l'étiquette sur une surface lamellé-collée irrégulière ou sur du bois peint.

Die Auslieferung des Produktaufklebers erfolgt auf eine dieser Arten:

1) Produkt-Schild aus Metall incl. Schrauben

- Die Befestigung des Schildes erfolgt mittels der Schrauben.

2) Aufkleber

- Entfernen Sie zunächst Schmutz und Feuchtigkeit vom lackierten Metall bzw. von der Holzoberfläche und bringen Sie den Aufkleber wie im Bild oben rechts beschrieben auf den gesäuberten Untergrund auf.
- Beachten Sie: Bringen Sie den Aufkleber nicht auf raues laminiertes oder lackiertes Holz an.